

F I S H E R & P A Y K E L

**RÉFRIGÉRATEUR ENCASTRABLE ACTIVESMART™
À PORTES FRANÇAISES/TIROIR**

Modèles RS36A72

GUIDE D'INSTALLATION

US CA

844185A 07.18

TABLE DES MATIÈRES

SUIVEZ LA SÉQUENCE D'INSTALLATION ADAPTÉE À VOTRE TYPE D'ARMOIRES

- ① CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE
- ② LISTE DES PIÈCES
- ③ DIMENSIONS DU PRODUIT ET DE LA CAVITÉ
- ④ OPTIONS D'ARMOIRES
- ⑤ DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE
- ⑥ DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE
- ⑦ ROTATION D'OUVERTURE DE LA PORTE
- ⑧ RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE ET PLOMBERIE
- ⑨ AVANT L'INSTALLATION
- ⑩ FIXATION DU SUPPORT ANTIBASCULEMENT
- ⑪ RETRAIT DES CAPUCHONS D'EXTRÉMITÉ DE CHARNIÈRE
- ⑫ RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU ET DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE
- ⑬ ALIGNEMENT DE VOTRE PRODUIT DANS LES ARMOIRES
- ⑭ INSTALLATION DE LA CARTOUCHE DE FILTRE À EAU ET DES PLINTHES
- ⑮ ASSEMBLAGE DE L'ENSEMBLE DE PANNEAU DE PORTE
- ⑯ SUSPENSION DU PANNEAU DE PORTE ICE & WATER
- ⑰ SUSPENSION DES PANNEAUX DE PORTES SANS DISTRIBUTEUR D'EAU
- ⑱ FIXATION DE LA GARNITURE SUPÉRIEURE ET DES CAPUCHONS D'EXTRÉMITÉ DE CHARNIÈRE
- ⑲ INSTALLATION DES COUVERCLES ET DES GARNITURES DE PORTE/TIROIR
- ⑳ INSTALLATION DES GARNITURES LATÉRALES DE BÂTI
- ㉑ LISTE DE VÉRIFICATION FINALE

⚠ MISE EN GARDE!



Risque de choc électrique
Lisez et observez les consignes de sécurité et mises en garde contenues dans ce guide d'installation avant d'utiliser ce réfrigérateur.
Le fait de ne pas respecter ces consignes peut causer la mort, un choc électrique, un incendie ou des blessures.

⚠ MISE EN GARDE!



Risque de coupure
Attention, les bords du panneau sont tranchants. Des blessures ou des coupures peuvent survenir si vous ne faites pas preuve de prudence.

⚠ MISE EN GARDE!



Comme ce réfrigérateur est lourd du haut, vous devez le fixer pour éviter qu'il ne bascule vers l'avant.
Pour assurer la stabilité du réfrigérateur dans toutes les conditions d'utilisation, le support antibasculement et les raccords fournis doivent être installés par un installateur professionnel, conformément aux instructions d'installation suivantes.

IMPORTANT!

- Le raccordement de la conduite d'eau à votre réfrigérateur Ice & water (Glaçons et eau) doit être effectué par un plombier qualifié ou un technicien de service qualifié et autorisé de Fisher & Paykel, conformément à toutes les réglementations provinciales et locales.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes de plomberie provinciaux et locaux. Communiquez avec votre service local de travaux publics pour prendre connaissance des codes de plomberie. Vous devez vous conformer à ces directives lors de l'installation du système de filtration d'eau.
- Pour éviter des maladies graves, voire mortelles, raccordez uniquement votre filtre à une alimentation en eau potable.
- La cartouche de filtre à eau doit être remplacée lorsque l'icône de remplacement de filtre s'allume. Cela se produira tous les 6 mois.
- Si le système de filtration d'eau gèle, remplacez le filtre. Le fait de ne pas remplacer le filtre jetable aux intervalles recommandés pourrait compromettre le rendement du filtre et causer une défaillance, entraînant des dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations.
- Si vous constatez que le filtre se bouche très rapidement - nous vous recommandons de consulter un plombier ou de contacter les responsables de votre réseau de distribution d'eau pour obtenir des conseils sur la filtration de l'eau provenant du réseau.
- Le remplacement du filtre est effectué sous l'entière responsabilité du client et n'est pas couvert par la garantie, sauf si des pièces ou matériaux du filtre s'avéraient défectueux.
- Si l'eau n'a pas été utilisée pour produire des glaçons pendant un certain temps ou si les glaçons présentent un goût ou une odeur désagréable, jetez les glaçons et reportez-vous aux instructions de rinçage indiquées dans la section d'installation de ce guide d'utilisation/guide d'installation. Si le goût ou l'odeur persiste, vous pouvez remplacer le filtre.
- Utilisez le tuyau neuf fourni avec le réfrigérateur. NE réutilisez PAS d'anciens tuyaux ayant servi pour d'anciens raccordements de distribution d'eau et de glaçons.
- Votre système de filtration d'eau peut résister à une pression d'eau maximale de 120 psi (827 kPa). Assurez-vous d'installer le réducteur de pression fourni avant l'installation du système de filtration d'eau. N'installez PAS ce filtre si la pression de l'eau dépasse 120 psi (827 kPa).
- Pour réduire les risques associés aux dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations :
- N'installez PAS les systèmes dans les endroits où les températures ambiantes peuvent dépasser 100 °F (38 °C) ou descendre en dessous de 33 °F (0,6 °C).
- N'installez PAS le filtre sur des conduites d'alimentation en eau chaude. La température maximale de l'eau pour l'utilisation de ce système de filtration est de 100 °F (38 °C).
- N'installez PAS le filtre à un endroit où des coups de bélier peuvent survenir. En présence de coups de bélier, vous devez installer un dispositif antibélier.

MISE EN GARDE!

Pour réduire les risques de suffocation :

- NE permettez PAS aux enfants de moins de 3 ans d'accéder aux petites pièces pendant l'installation du filtre à eau.

IMPORTANT!

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Les modèles illustrés dans ce guide d'installation peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays et sont sujets à modifications sans préavis. Pour les plus récentes informations sur la disponibilité des modèles et des caractéristiques dans votre pays, visitez notre site Web fisherpaykel.com ou contactez votre détaillant Fisher & Paykel local. Veuillez noter que le terme 'réfrigérateur' utilisé dans ce guide d'utilisation sert à désigner des produits combinant un réfrigérateur et un congélateur.

② LISTE DES PIÈCES

Emballage d'articles divers — compris avec le réfrigérateur



Guide d'utilisation (1x)



Service et garantie (1x)

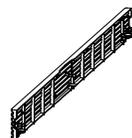


Guide d'installation (1x)

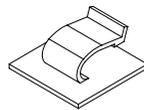
Accessoires du produit — compris avec le réfrigérateur



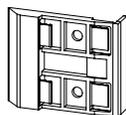
Filtre de plinthe (1x)



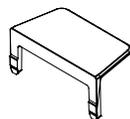
Grille de plinthe (1x)



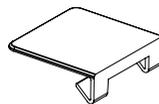
Clip de cordon d'alimentation (1x)



Support de garniture latérale de bâti (6x)



Couvercle latéral (4x)



Couvercle supérieur (2x)



Garniture latérale de porte (2x)



Garniture supérieure de tiroir (1x)



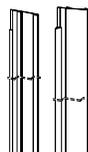
Garniture latérale de tiroir (2x)



Languettes 3M Dual Lock™ (10x)



Vis à tête cylindrique étoilée n° 8x16 (34x)



Garniture latérale de bâti (2x)

Raccords de support antibasculement — compris avec le réfrigérateur



Support antibasculement (1x)



Vis à tête cylindrique étoilée n° 10x40 (4x)



Cheville pour maçonnerie (4x)

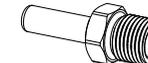
Ensemble d'installation de filtre à eau — compris avec le réfrigérateur



Filtre à eau (1x)



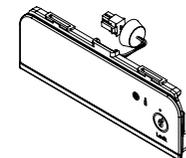
Clip de blocage de collet (1x)



Adaptateur de 1/4 po (6 mm) (1x)



Outil de cartouche filtrante (1x)

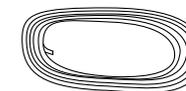


Module d'affichage externe (1x)
- compris avec les modèles munis d'un distributeur d'eau

Ensemble de raccords d'alimentation en eau — non compris avec le réfrigérateur; vendu séparément



Écrou à compression de 1/4 po (6 mm) (1x)



Tuyau de 1/4 po (6 mm) (1x)



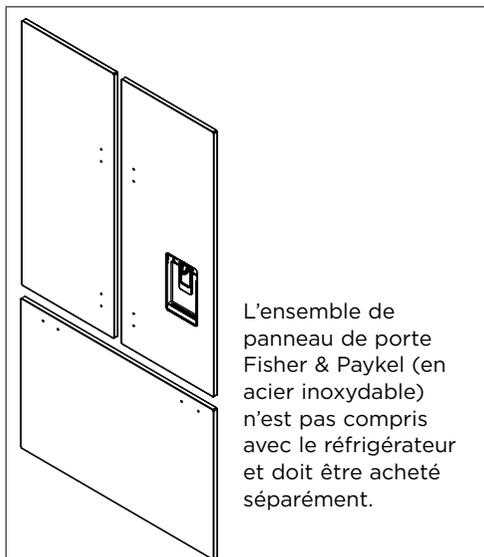
Manchon à compression de 1/4 po (6 mm) (1x)



Pièce d'insertion de tuyau de 1/4 po (6 mm) (1x)

② LISTE DES PIÈCES

Ensemble de panneau de porte

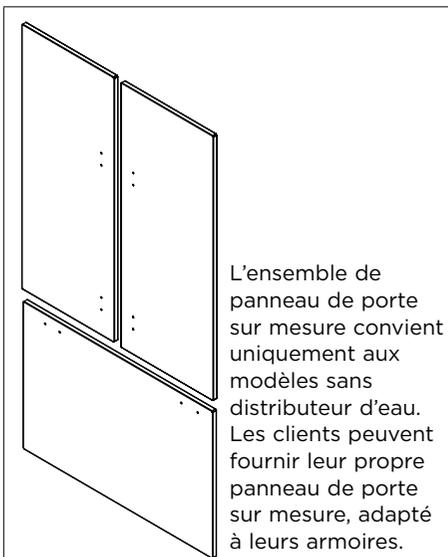


Ensemble de panneau de porte :

Panneau de porte française sans distributeur d'eau (1x)
 Panneau de porte française Ice & Water (1x)
 Panneau de tiroir (1x)

Numéros de modèles :

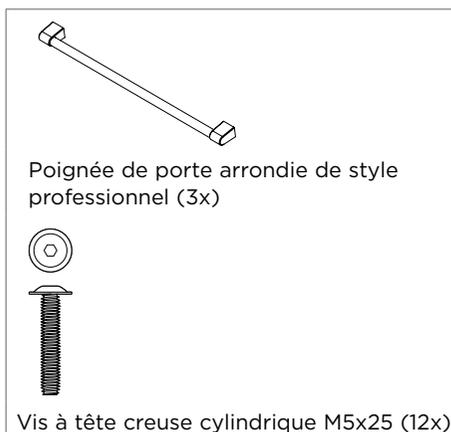
RD3672 ou RD3672U



Ensemble de panneau de porte :

Panneaux de portes françaises sans distributeur d'eau (2x)
 Panneau de tiroir (1x)

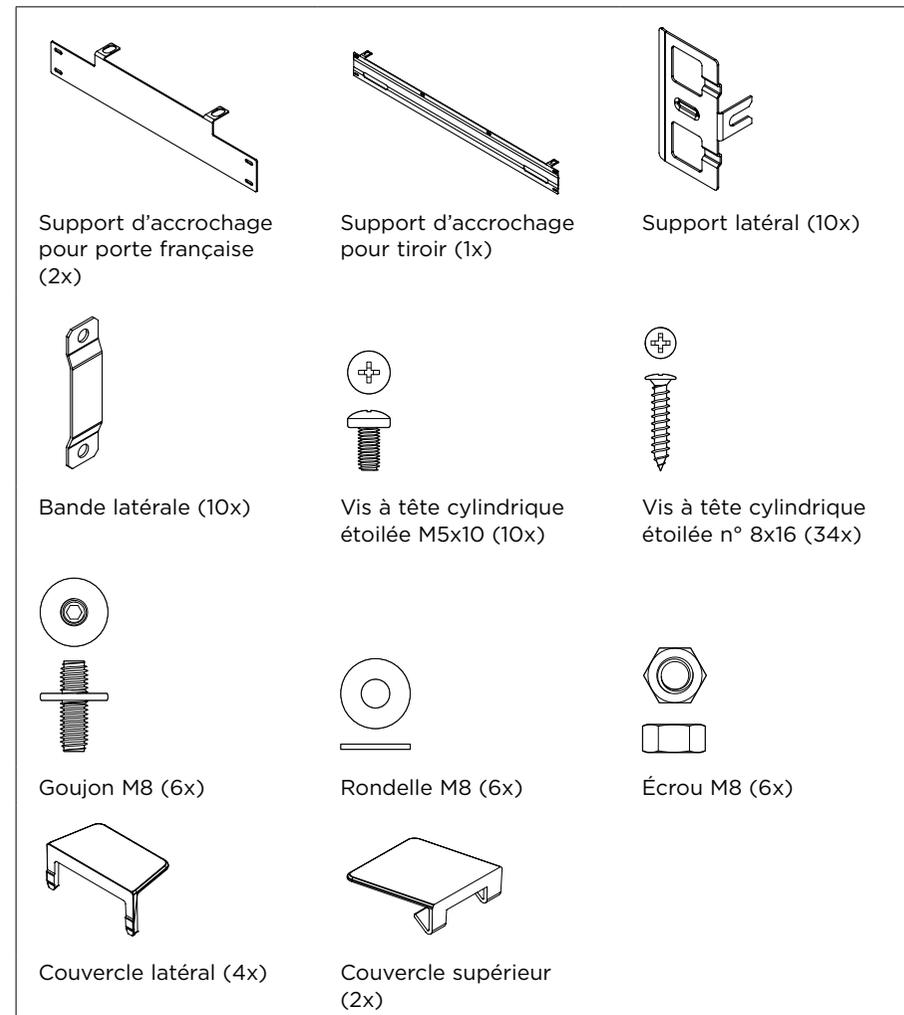
Ensemble de poignée de porte — non compris avec le réfrigérateur; vendu séparément



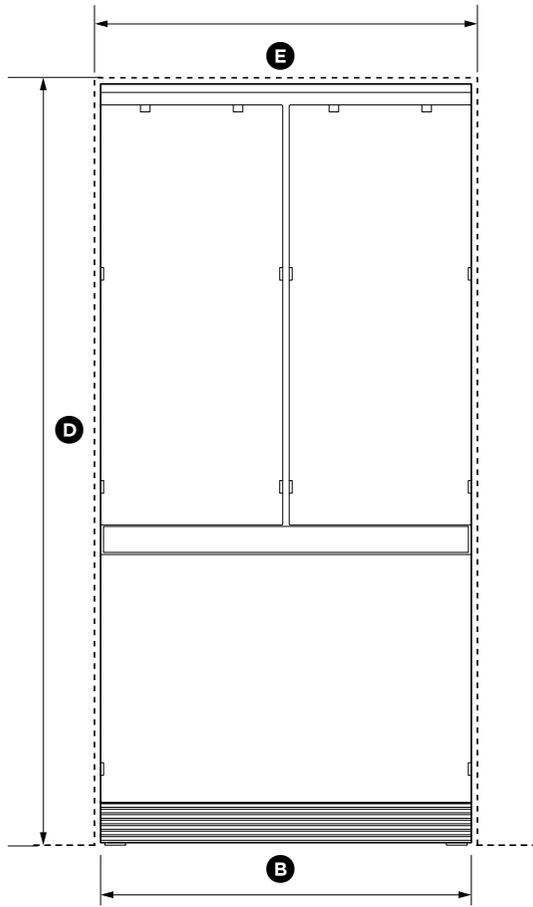
ou



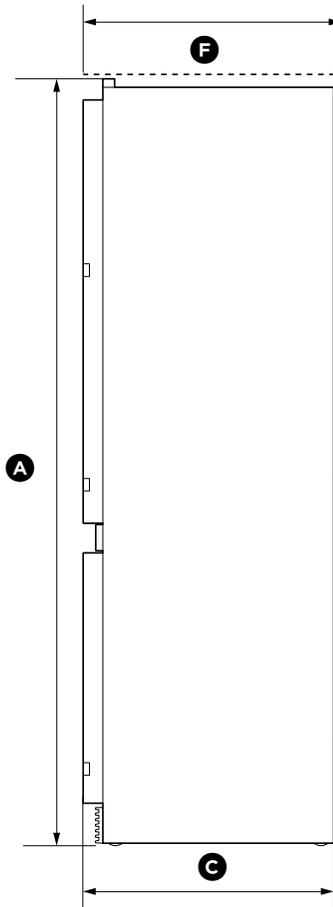
Raccords de panneau de porte — compris avec le réfrigérateur



③ DIMENSIONS DU PRODUIT ET DE LA CAVITÉ



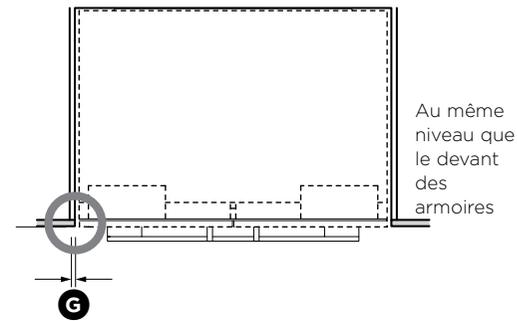
VUE DE FACE



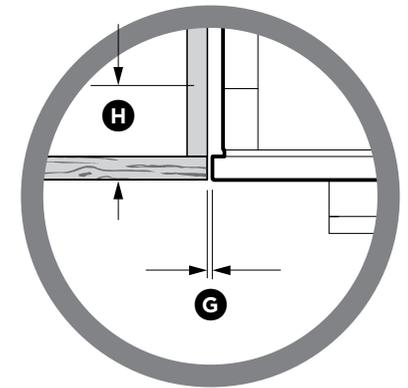
VUE DE PROFIL

IMPORTANT!

Pour faciliter l'installation, assurez-vous que la largeur et la hauteur de la cavité soient uniformes du haut vers le bas et de gauche à droite.



VUE EN PLAN



Installation encastrée
Sans montant : Finition dans le haut et sur les côtés

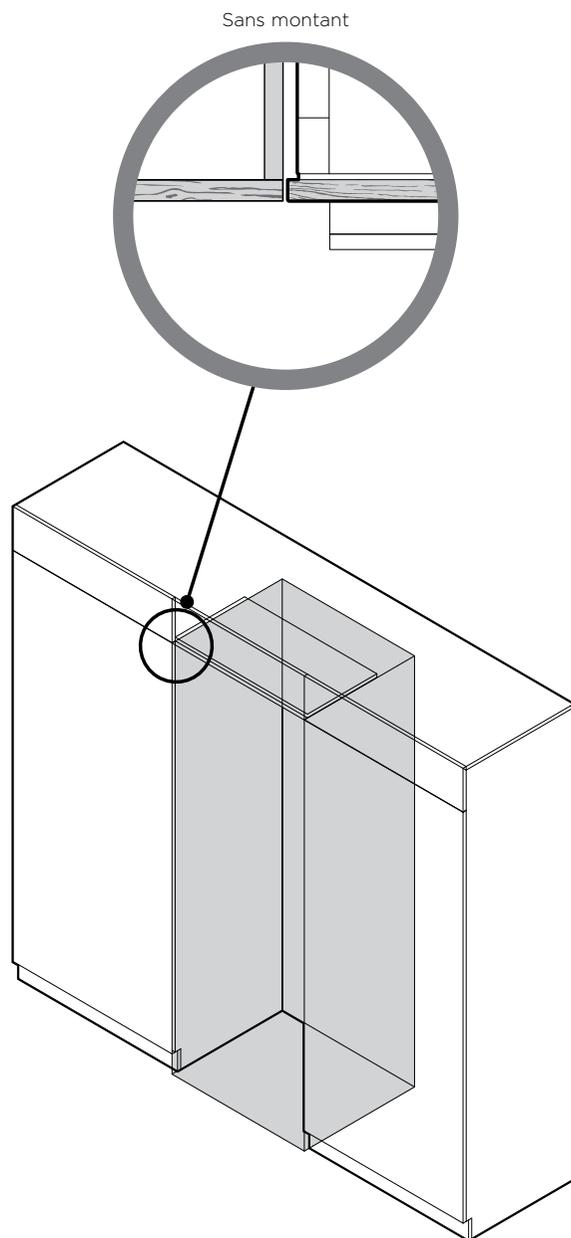
DIMENSIONS DU PRODUIT	pouces (mm)
Ⓐ Hauteur hors tout du produit*	71 27/32 po (1 825)
Ⓑ Largeur hors tout du produit	35 21/32 po (890)
Ⓒ Profondeur hors tout du produit (sans les panneaux de portes)	23 3/4 po (603)

* Comprenant les pattes installées

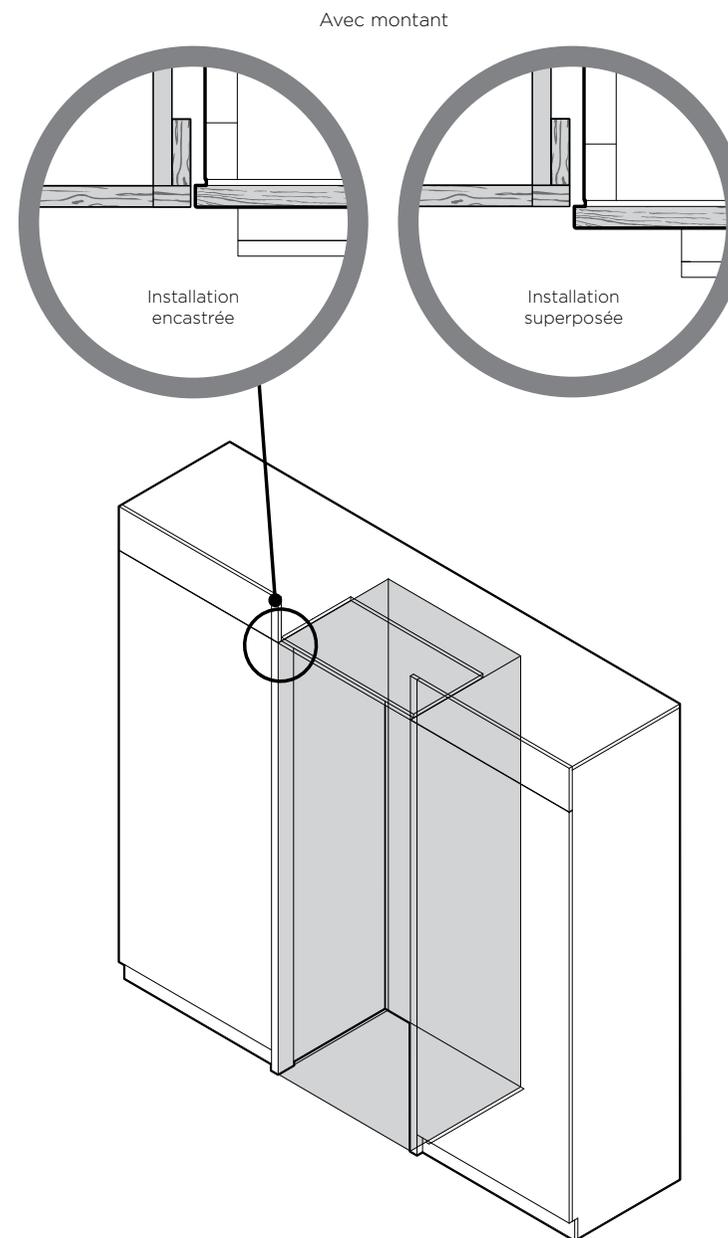
DIMENSIONS DE LA CAVITÉ	pouces (mm)
Ⓓ Hauteur hors tout de la cavité	72 po (1 829)
Ⓔ Largeur hors tout de la cavité	36 po (914)
Ⓕ Profondeur hors tout de la cavité	25 po (635)
Ⓖ Dégagement minimal des armoires à partir du bord du produit	3/16 po (4)
Ⓗ Finition minimale requise	min. 3 1/2 po (89)

Pour une installation encastrée, assurez-vous que les dimensions de la finition correspondent à celles indiquées.

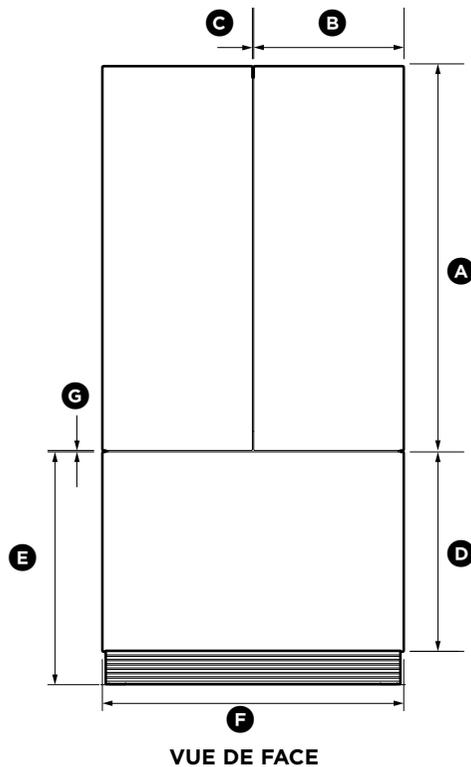
ARMOIRES SANS MONTANT
(Sans montant : Alignement du produit avec les armoires)



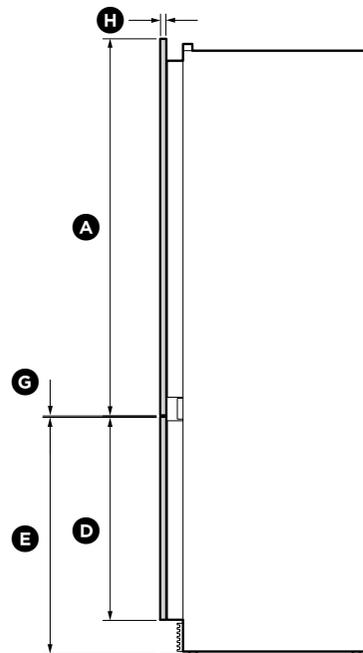
ARMOIRES AVEC MONTANT
(Avec montant : Alignement du produit avec le montant des armoires)



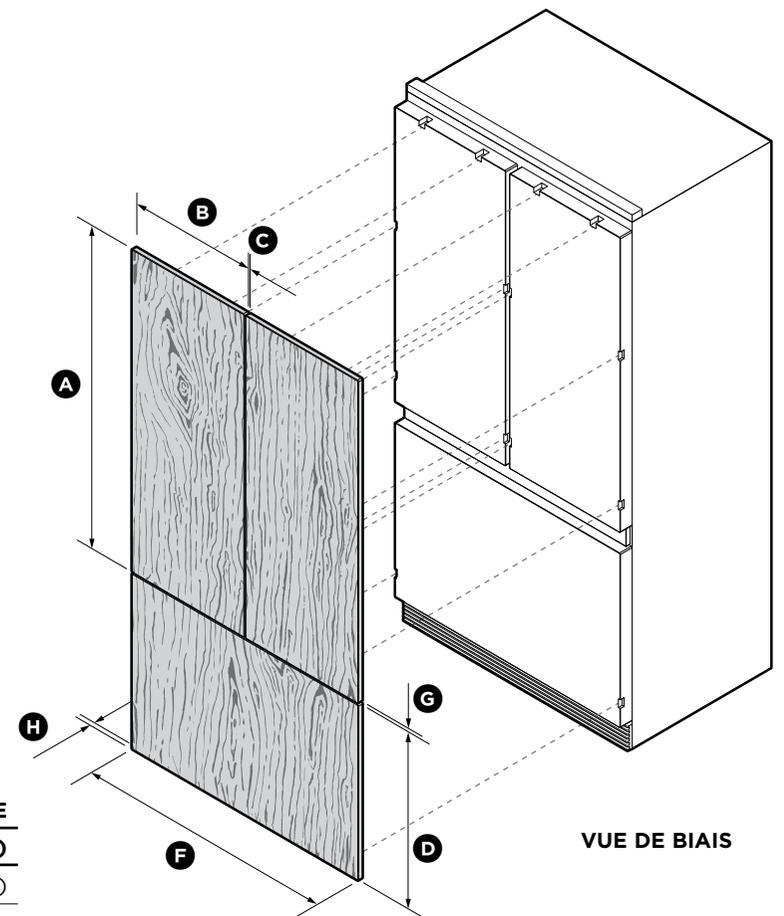
⑤ DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE



VUE DE FACE



VUE DE PROFIL



VUE DE BIAIS

DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE	ACIER INOXYDABLE	SUR MESURE
	pouces (mm)	pouces (mm)
(A) Hauteur de chaque panneau de porte supérieur	44 7/32 po (1 123)	44 7/32 po (1 123)
(B) Largeur de chaque panneau de porte supérieur	17 3/4 po (451)	17 3/4 po (451)
(C) Espace entre les panneaux de portes supérieurs	5/32 po (4)	5/32 po (4)
(D) Hauteur du panneau de tiroir inférieur	23 15/32 po (596)	23 15/32 po (596)
(E) Hauteur entre le bas du produit et le dessus du panneau de tiroir inférieur	27 15/32 po (698)	27 15/32 po (698)
(F) Largeur du panneau de tiroir inférieur	35 21/32 po (906)	35 21/32 po (906)
(G) Espace entre les panneaux de portes supérieurs et le panneau de tiroir inférieur	5/32 po (4)	5/32 po (4)
(H) Profondeur du panneau de porte (excluant la poignée)	3/4 po (19)	5/8 - 3/4 po (16 - 19)
Poids maximal de chaque panneau de porte supérieur (avec poignée)	22 lb (10 kg)	22 lb (10 kg)
Poids maximal du panneau de tiroir inférieur (avec poignée)	24 1/4 lb (11 kg)	24 1/4 lb (11 kg)

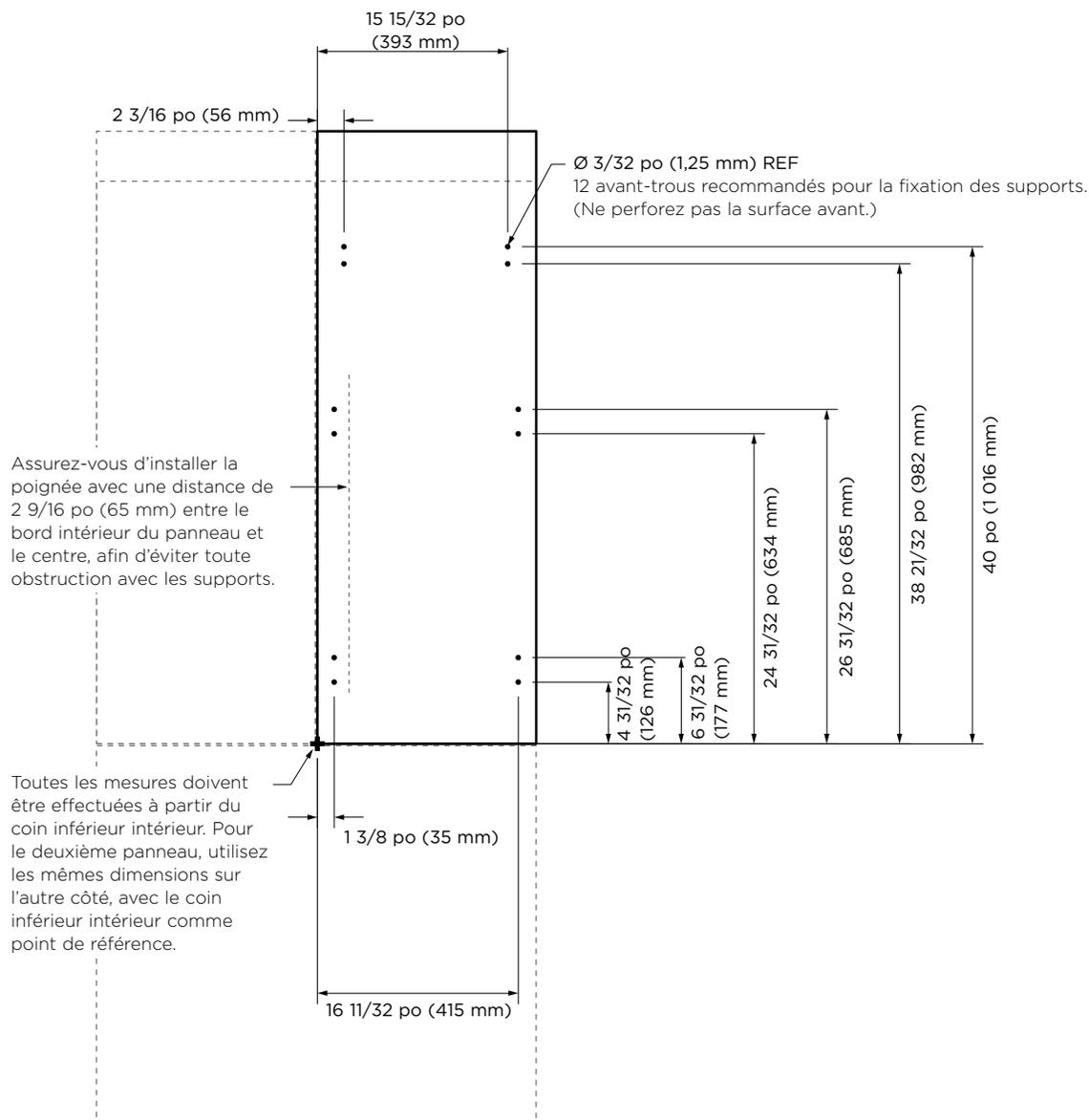
Remarque :

- Panneaux avant en acier inoxydable de Fisher & Paykel en option. N° de modèle RD3672 (modèle sans distributeur d'eau) et n° de modèle RD3672U (modèle Ice & Water).
- Les panneaux de portes sur mesure doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste; min. 5/8 po (16 mm) - max. 3/4 po (19 mm) d'épaisseur.
- L'ensemble de poignée de porte est un accessoire disponible en option.

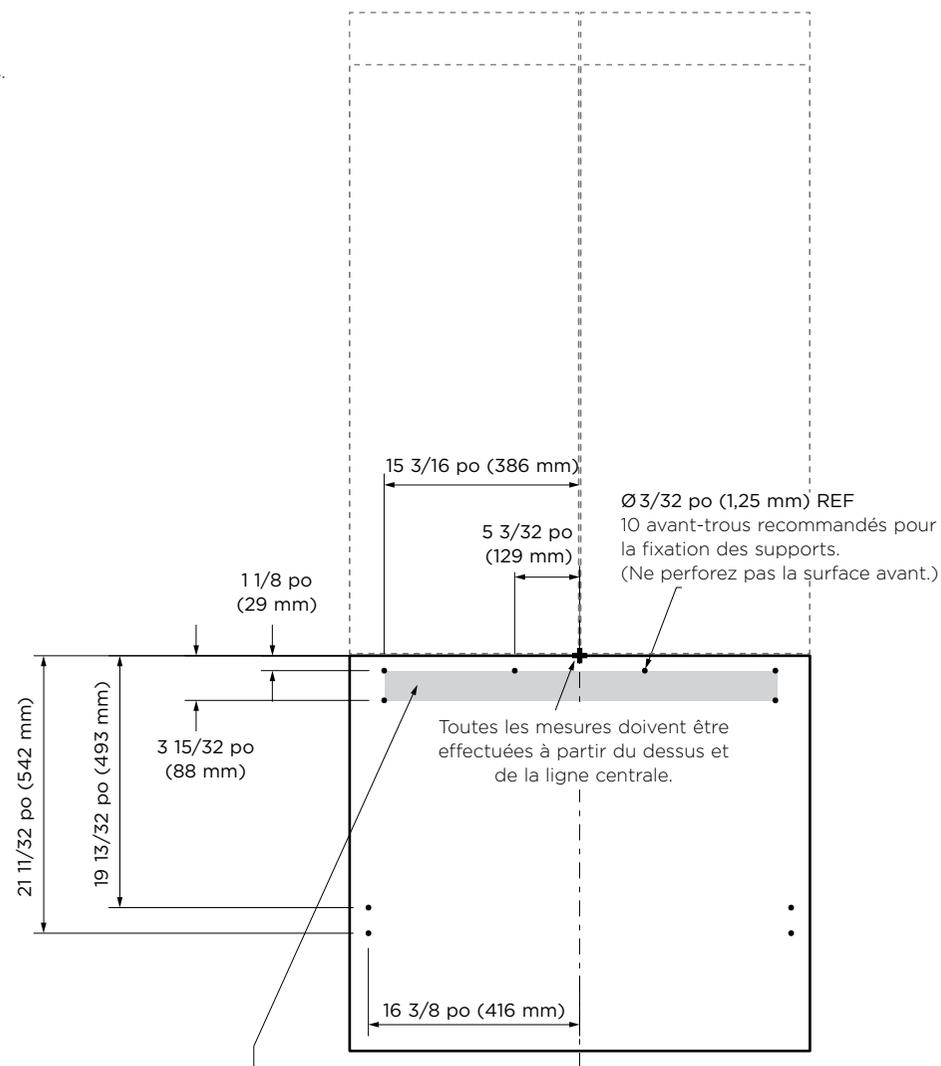
Les panneaux de portes sur mesure peuvent être utilisés uniquement avec les modèles sans distributeur d'eau.

⑥ DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE

Les illustrations ci-dessous concernent uniquement les modèles sans distributeur d'eau (RS36A72J). Les dimensions sont indiquées pour la préparation et l'installation des panneaux de portes sur mesure. Pour les fichiers Dwg et Dxf de la préparation de panneau ci-dessous, téléchargez le dossier sur thekitchentools.fisherpaykel.com.



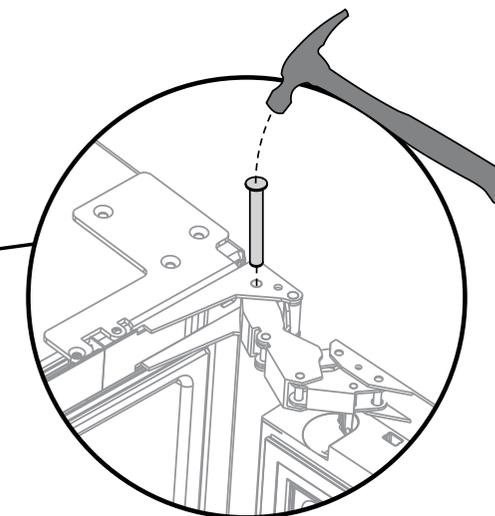
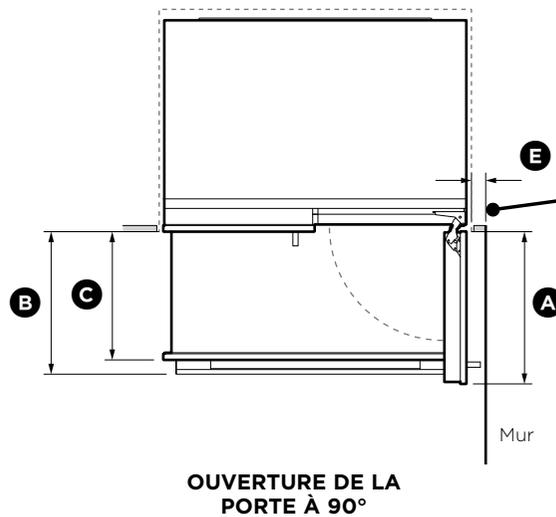
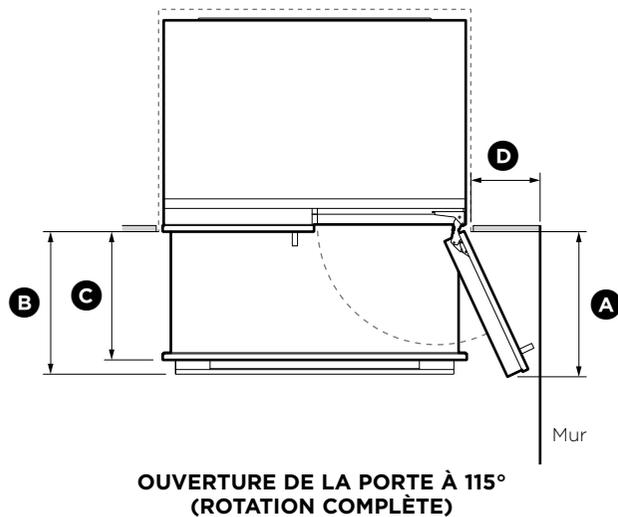
PANNEAU SUPÉRIEUR - VUE ARRIÈRE



Les ouvertures sont situées dans le support de fixation pour les poignées Fisher & Paykel uniquement. Si vous devez positionner une poignée sur mesure dans la zone ombragée ci-dessus, assurez-vous que les têtes de vis de la poignée soient renforcées dans la partie arrière du panneau pour éviter toute obstruction avec le support d'accrochage.

PANNEAU INFÉRIEUR - VUE ARRIÈRE

⑦ ROTATION D'OUVERTURE DE LA PORTE



DIMENSIONS DE DÉGAGEMENT DE LA PORTE

	pouces (mm)
Ⓐ Profondeur de la porte (ouverture maximale) mesurée à partir du devant de la porte	17 5/16 po (440)
Ⓑ Profondeur du tiroir (ouvert) mesurée à partir du devant du tiroir, incluant la poignée	15 3/4 po (400)
Ⓒ Profondeur du tiroir (ouvert) mesurée à partir du devant du tiroir, excluant la poignée	14 3/16 po (360)
Ⓓ Dégagement minimal de la porte* par rapport au mur adjacent (115° - accès complet à l'intérieur)*	11 13/16 po (300)
Ⓔ Dégagement minimal de la porte* par rapport au mur adjacent (90° - accès réduit à l'intérieur)	3 13/16 po (100)

* Mesuré à partir du bord avant des armoires.

Pour une rotation de porte à 90°, utilisez la tige de limitation de charnière fournie avec votre réfrigérateur. Cette tige s'insère dans les trous de la charnière supérieure (reportez-vous à **Z**).

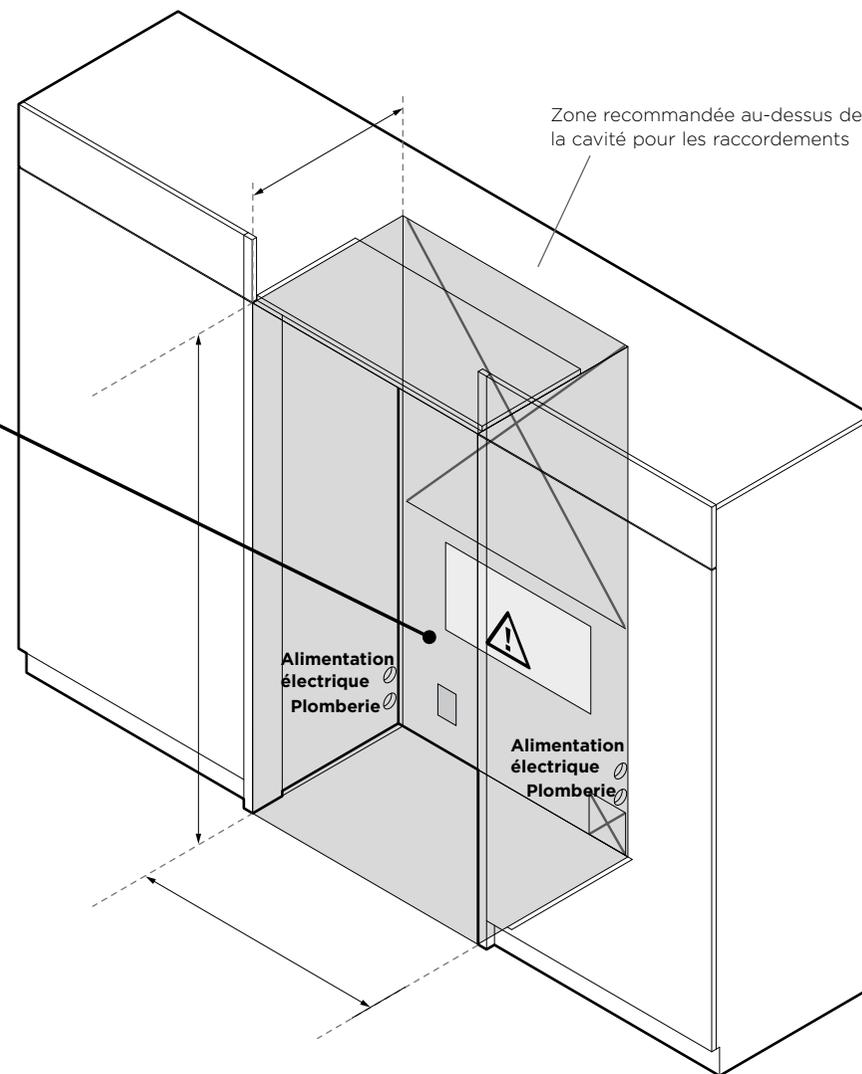
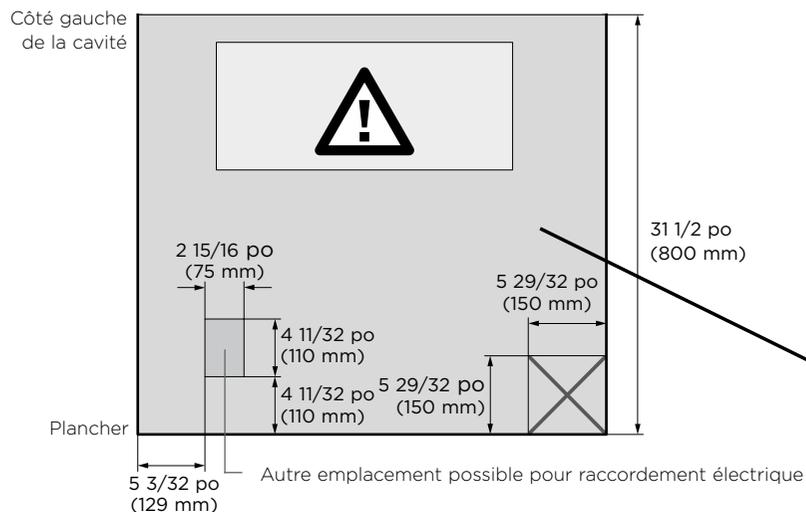
MISE EN GARDE!

Avant d'ouvrir les portes, assurez-vous que l'appareil est stable. Suivez les instructions adéquates pour éviter les risques de blessures graves ou mortelles.

- ① Ouvrez la porte à 90°.
- ② Alignez la tige de limitation de charnière à la verticale avec le trou.
- ③ Utilisez un marteau pour enfoncer la tige dans le trou.

MISE EN GARDE!

Risque de choc électrique. Présumez que toutes les pièces sont sous tension.
 Déconnectez l'alimentation avant de procéder à l'entretien et à l'installation.



SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES	
Alimentation	115 V CA, 60 Hz
Circuit	10 ampères
SPÉCIFICATIONS DE PLOMBERIE	
Alimentation	Tuyau de 1/4 po (6 mm) ou tuyau en cuivre*
Pression	min. 22 psi (150 kPa) max. 120 psi (827 kPa) @ 68 °F (20 °C)

Remarque :

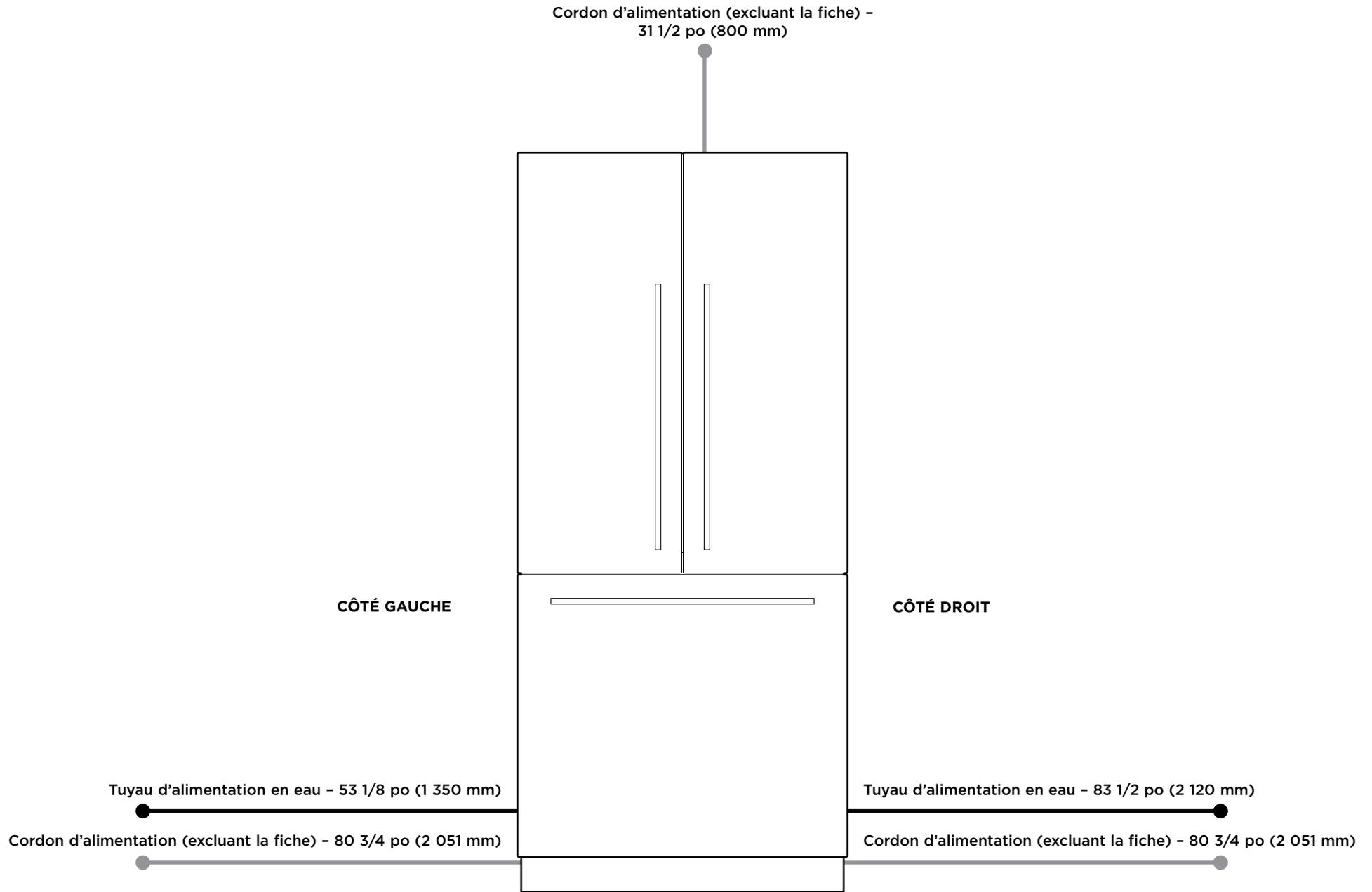
- Le raccordement électrique peut être situé dans une armoire adjacente d'un côté ou de l'autre du réfrigérateur, ou encore au-dessus de la cavité du réfrigérateur.
- Nous recommandons d'utiliser un interrupteur de sectionnement auquel l'utilisateur pourra facilement accéder après l'installation du réfrigérateur.

✗ Ne placez pas de raccordement en eau ou en électricité dans cette zone; vous devez la garder libre de tout raccordement.

⚠ ATTENTION : La zone centrale peut servir pour le branchement d'une fiche électrique uniquement si cette dernière se trouve dans une cavité encastrée.

*Ensemble de raccords d'alimentation en eau - Le réfrigérateur standard n'est pas fourni avec des raccords d'alimentation en eau. Un ensemble standard de raccords d'alimentation en eau Fisher & Paykel est disponible (pièce numéro : 841301). Ces pièces sont vendues séparément et doivent être conformes aux réglementations locales.

Distance maximale du tuyau et du cordon d'alimentation



IMPORTANT!

- **Veillez à ce que votre appareil ne soit exposé à aucun appareil générant de la chaleur comme une surface de cuisson, un four ou un lave-vaisselle.**
- **Le réfrigérateur est muni de roulettes avant et arrière qui facilitent le déplacement vers l'avant et l'arrière. Pour éviter d'endommager les roulettes ou le revêtement/la surface du plancher, ne déplacez pas le réfrigérateur latéralement.**
- **Pour éviter un raccordement électrique incorrect et des fuites d'eau, faites installer le réfrigérateur par un installateur qualifié ou un technicien de service qualifié et autorisé de Fisher & Paykel.**
- **Tous les raccordements d'alimentation en eau, d'alimentation électrique et de mise à la terre doivent être conformes aux codes et règlements locaux et être effectués par un technicien autorisé, lorsque nécessaire.**
- **Évitez d'installer les réfrigérateurs sur un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT).**
- **Assurez-vous que le réfrigérateur est installé correctement. Les défaillances du réfrigérateur résultant d'une installation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie du réfrigérateur.**

Vérifiez l'emplacement d'installation

Vérifiez les armoires

- Vérifiez les dimensions des armoires (largeur, profondeur, hauteur, niveau du plancher, finitions de l'alcôve).
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation dans les armoires sont exemptes de toute obstruction.
- Pour une installation encastrée, une finition en matériau solide est requise dans le haut et sur les côtés de l'alcôve existante ou nouvelle.
- Il est recommandé d'installer une bordure de finition mesurant au moins 3 1/2 po (89 mm) de profondeur, sur les côtés.
Reportez-vous à 'Dimensions de la cavité' avant de procéder à l'installation du réfrigérateur.

Vérifiez le raccordement de l'alimentation électrique

- Assurez-vous de brancher chaque réfrigérateur à une prise électrique distincte.
- Pour prévenir les interruptions d'alimentation accidentelles du réfrigérateur, évitez de partager le point d'alimentation avec d'autres appareils.
- Pour connaître les caractéristiques d'alimentation requises, reportez-vous aux informations inscrites sur la plaque signalétique. Cette plaque est située dans la partie avant droite du tiroir lorsqu'il est ouvert.
- Assurez-vous que votre réfrigérateur est correctement mis à la terre.
- Raccordez le réfrigérateur à l'alimentation électrique (115 V CA, 60 Hz) à l'aide de la fiche et du cordon dont il est muni.
- Nous recommandons d'utiliser un interrupteur de sectionnement auquel l'utilisateur pourra facilement accéder après l'installation du réfrigérateur.
- Lors de l'installation de ce réfrigérateur, conformez-vous au Code national de l'électricité, ainsi qu'à tous les codes et règlements locaux.

Vérifiez le raccordement de l'alimentation en eau (pour les modèles Ice & Water uniquement)

- Votre réfrigérateur doit être installé par un installateur qualifié, car un raccordement de plomberie incorrect pourrait causer des fuites d'eau.
- Fisher & Paykel n'est pas responsable des dommages (y compris les dommages causés par l'eau) provoqués par une installation ou un raccordement de plomberie incorrect.

Vérifiez votre réfrigérateur

- Assurez-vous que le modèle du réfrigérateur est bien celui que vous avez commandé.
- Assurez-vous que l'emballage n'est pas endommagé à la livraison.
- Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et tous les ensembles d'installation sont complets.

Préparez l'ensemble de panneau de porte

- Le réfrigérateur n'est pas fourni avec un ensemble de panneau de porte.
- Les panneaux de portes sur mesure sont conçus uniquement pour les modèles sans distributeur d'eau.
- Pour compléter l'installation encastrée dans le cas des modèles sans distributeur d'eau, le client doit fournir ses propres panneaux de portes sur mesure.
 - Le réfrigérateur est fourni avec toutes les pièces de montage requises pour l'installation des ensembles de panneaux de portes sur les portes du réfrigérateur.
- Des ensembles de panneaux de portes sont disponibles auprès de votre détaillant Fisher & Paykel.
 - Des ensembles de panneaux de portes Fisher & Paykel sont disponibles (panneaux de portes en acier inoxydable), numéros de modèles : RD3672 et RD3672U.
- Des ensembles de poignées sont disponibles en option pour les panneaux de portes sur mesure; vous pouvez également vous les procurer auprès de votre détaillant Fisher & Paykel.

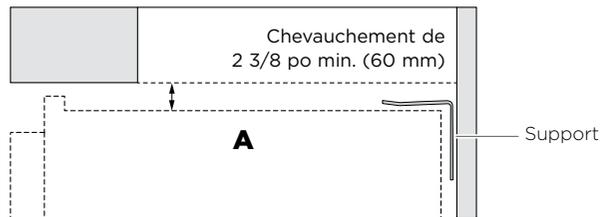
IMPORTANT!

- Assurez-vous que la porte du réfrigérateur soit fermée lors du déplacement dans les armoires.
- N'essayez PAS d'ouvrir la porte avant que le réfrigérateur soit entièrement installé.
- Le support antibasculement et les raccords fournis doivent être installés au mur de l'emplacement d'encastrement fini afin de procurer une capacité de charge de 220 lb (100 kg).
- Assurez-vous que le support antibasculement soit installé correctement pour éviter que le réfrigérateur puisse basculer vers l'avant lorsque la porte est ouverte.

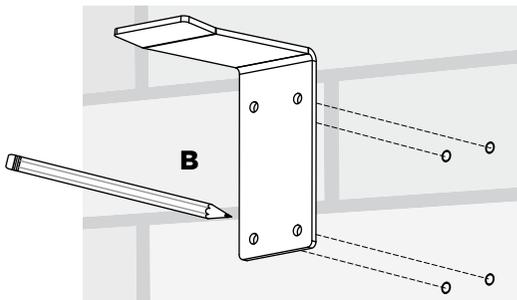
MISE EN GARDE!

- Lisez les rappels suivants avant d'effectuer la fixation avec des vis et/ou chevilles pour maçonnerie :
- Assurez-vous que les vis n'entrent pas en contact avec les raccordements électriques ou les conduites de gaz et d'eau.
 - Assurez-vous que la surface servant à fixer le support puisse supporter une charge de 220,5 lb (100 kg).
 - Assurez-vous de ne pas utiliser de matériaux de maçonnerie légers tels que des blocs de béton et du nouveau béton (sans temps de prise) pour l'installation.
 - N'utilisez pas de pièces métalliques qui pourraient se corroder, tacher et/ou endommager le bâti.

- ① Projetez l'extrémité de la partie supérieure de l'emplacement d'encastrement fini vers le centre du mur arrière, puis mesurez 1 1/4 po (31 mm) à la verticale à partir de la ligne de projection (A).
- Cela permettra de localiser la surface de contact requise entre le support et la surface supérieure à l'arrière du réfrigérateur.



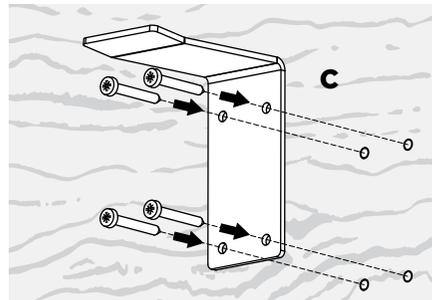
- ② Marquez les emplacements de vis du support antibasculement sur le montant le plus au centre du mur (B).
- S'il n'y a aucun montant de mur, le support peut être installé sur des murs de briques solides à l'aide des chevilles pour maçonnerie. (Toutefois, leur utilisation n'est pas recommandée sur les briques perforées ou les briques de béton vides.)



- ③ Percez des trous de vis de Ø 1/4 po x 1 3/8 po (Ø 6 mm x 35 mm) aux emplacements marqués.

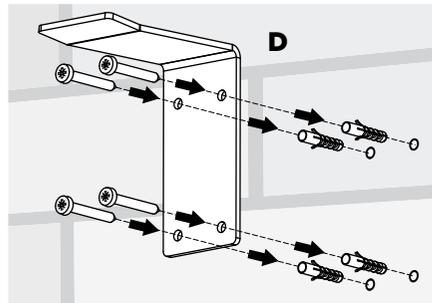
- ④ Pour l'installation sur un mur en bois/plaque de plâtre :

- Fixez le support au mur à l'aide des vis à tête cylindrique étoilée n° 10x40 (4x), puis vissez fermement (C).

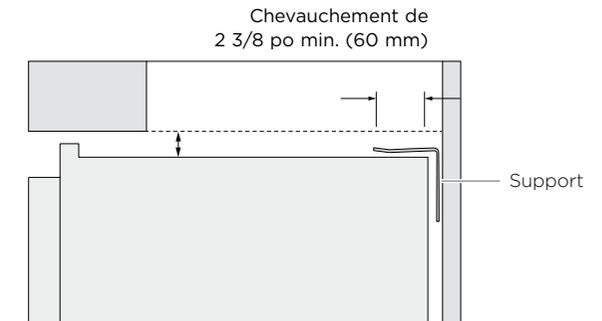


- ⑤ Pour l'installation sur un mur solide :

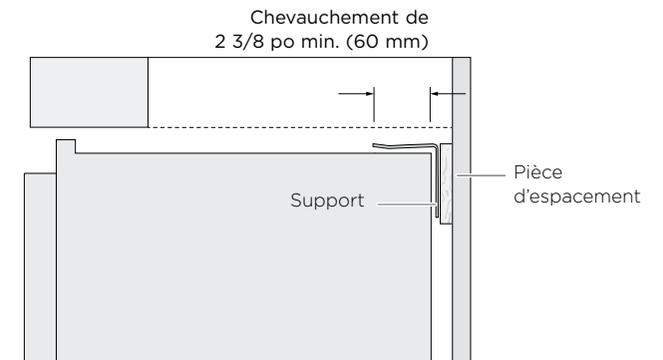
- À l'aide d'un marteau, enfoncez les chevilles pour maçonnerie (4x) dans le mur, jusqu'au même niveau que ce dernier.
- Fixez le support au mur à l'aide des vis à tête cylindrique étoilée n° 10x40 (4x), puis vissez fermement (D).

**IMPORTANT!**

Lors du positionnement du réfrigérateur dans les armoires, vérifiez que le support chevauche le réfrigérateur d'un minimum de 2 3/8 po (60 mm) pour assurer un maintien stable.



S'il n'est pas possible d'obtenir un chevauchement minimum de 2 3/8 po (60 mm), installez une pièce d'espacement solide sur le montant de mur derrière le support.

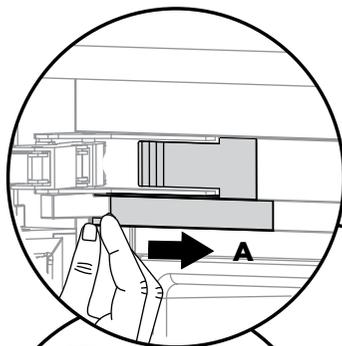


MISE EN GARDE!

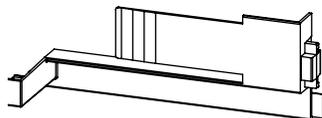
Soyez prudent lorsque vous effectuez des travaux pendant que le réfrigérateur est à l'extérieur de l'emplacement d'encastrement fini. Assurez-vous que le réfrigérateur soit bien fixé pour éviter qu'il ne bascule vers l'avant. Le basculement du réfrigérateur peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- ① Ouvrez doucement les portes françaises du réfrigérateur, puis retirez le capuchon d'extrémité de la charnière gauche.

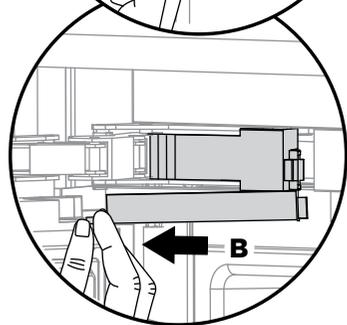
Saisissez le coin du capuchon d'extrémité, poussez fermement vers la droite pour désengager le crochet de fixation, puis tirez vers le bas (A).



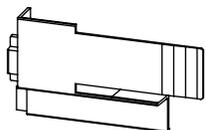
- ② Tirez le capuchon doucement vers la charnière gauche pour le retirer (B).



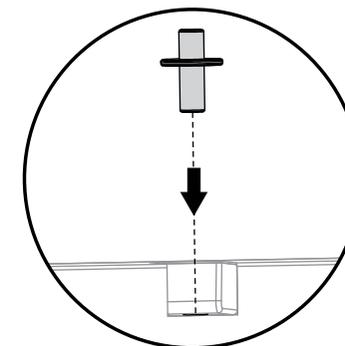
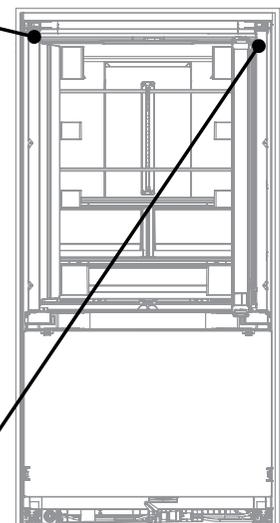
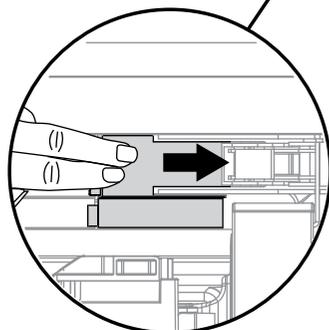
Conservez le capuchon d'extrémité de charnière pour l'installation ultérieure.



- ③ Retirez le capuchon d'extrémité de la charnière droite. Appuyez au centre du capuchon, puis poussez vers la charnière droite pour le retirer.

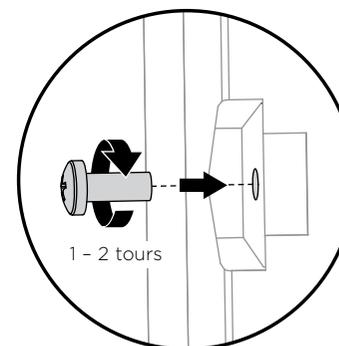
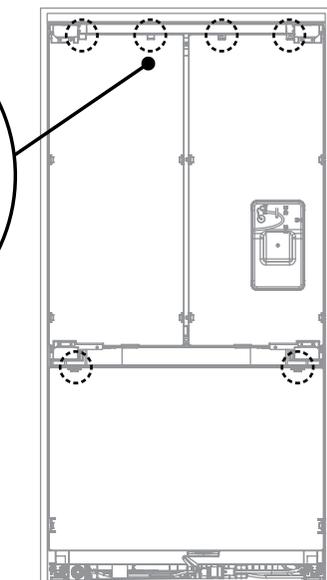


Conservez le capuchon d'extrémité de charnière pour l'installation ultérieure.



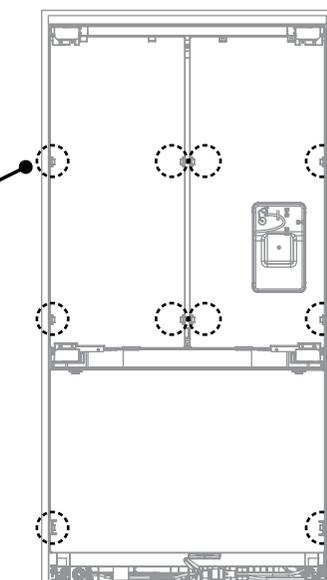
- ④ Fixez les goujons M8 dans les portes du réfrigérateur, en veillant à les insérer complètement avec les extrémités ouvertes orientées vers le dessus.

Répétez cette procédure pour toutes les portes du réfrigérateur.



- ⑤ Vissez sans serrer (1 - 2 tours) les vis à tête cylindrique étoilée M5x10 dans les portes.

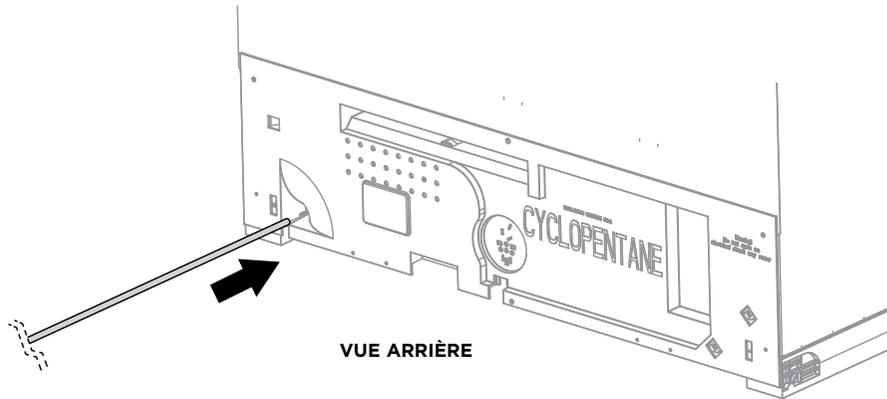
Répétez cette procédure pour toutes les portes du réfrigérateur.



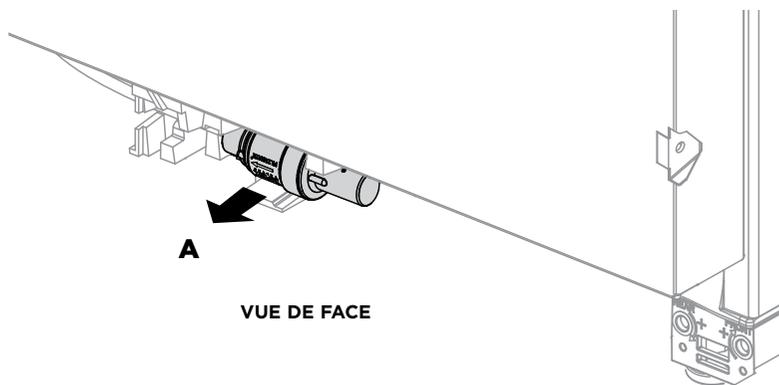
12 RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU ET DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

IMPORTANT!

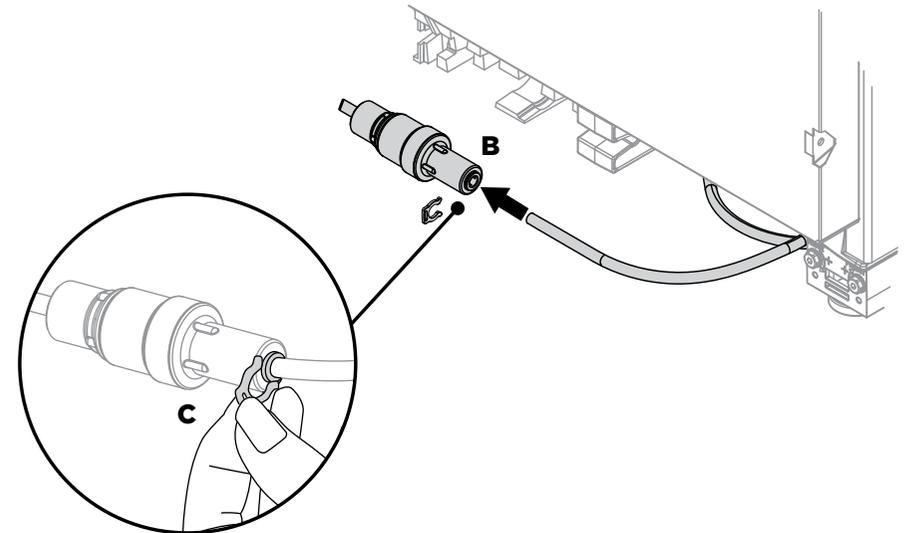
- Les instructions de raccordement de la conduite d'eau présentées ci-dessous sont destinées uniquement à un installateur professionnel.
- Les raccords d'alimentation en eau ne sont pas compris avec le réfrigérateur et doivent être achetés séparément.
- Des raccords d'alimentation en eau Fisher & Paykel sont disponibles (pièce numéro : 841301) et conformes aux réglementations locales.
- Assurez-vous que le réfrigérateur n'est PAS raccordé à une prise d'alimentation électrique.
- Assurez-vous de laisser une longueur de tuyau suffisante pour effectuer le raccordement de l'alimentation en eau et pour pouvoir avancer le réfrigérateur lors des travaux d'entretien, au besoin.



- 1 Déroulez le tuyau d'alimentation en eau de 1/4 po (6 mm) et faites passer une extrémité dans l'ouverture du couvercle arrière, jusqu'à ce qu'elle ressorte par le devant.



- 2 À l'avant du produit, délogez la vanne de réglage de pression. Libérez la vanne de réglage de pression des clips en la tirant vers vous (A).



- 3 Insérez fermement le tuyau d'alimentation en eau dans la vanne de réglage de pression. Le tuyau doit s'insérer d'au moins 5/8 po (16 mm) avant d'atteindre la butée. Une fois l'extrémité insérée, tirez doucement sur le tuyau pour vous assurer qu'il est bien verrouillé en place (B).

Fixez le raccordement en installant la clavette de blocage entre la vanne de réglage de pression et le tuyau d'alimentation en eau (C). Réinstallez la vanne de réglage de pression dans le clip.

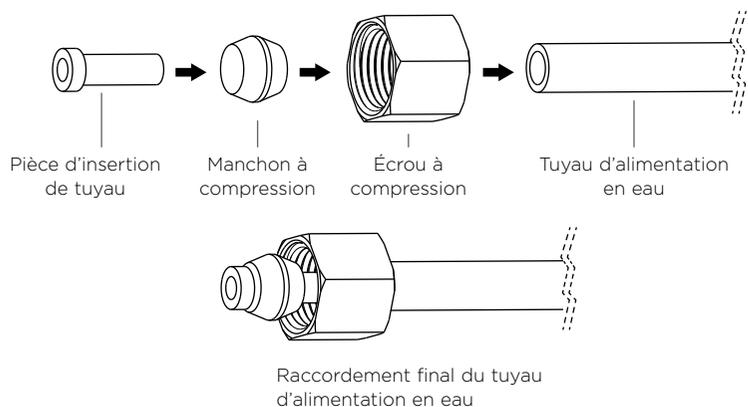
IMPORTANT!

- Assurez-vous d'acheminer le tuyau d'alimentation en eau à distance de tout objet ou coin tranchant, dans un emplacement où il ne pourra pas être entortillé ou écrasé. Évitez d'entortiller le tuyau, car cela interrompt le débit d'eau.
- Assurez-vous qu'il y ait un contact ferme entre le réfrigérateur et le support antibasculement, avec un chevauchement de 2 3/8 po min. (60 mm).

- ④ Déplacez le réfrigérateur devant les armoires, à une distance permettant d'accéder aux raccords d'alimentation électrique et d'alimentation en eau à l'arrière.

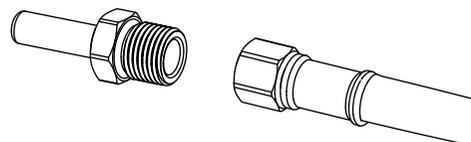
À l'arrière du réfrigérateur, coupez le tuyau d'alimentation en eau à une longueur adéquate pour effectuer le raccordement à la sortie d'eau. Assurez-vous de laisser une longueur de tuyau suffisante pour pouvoir avancer le réfrigérateur lors des travaux d'entretien, au besoin.

- ⑤ Assemblez les raccords d'alimentation en eau suivants à l'autre extrémité du tuyau d'alimentation en eau.



REMARQUE :

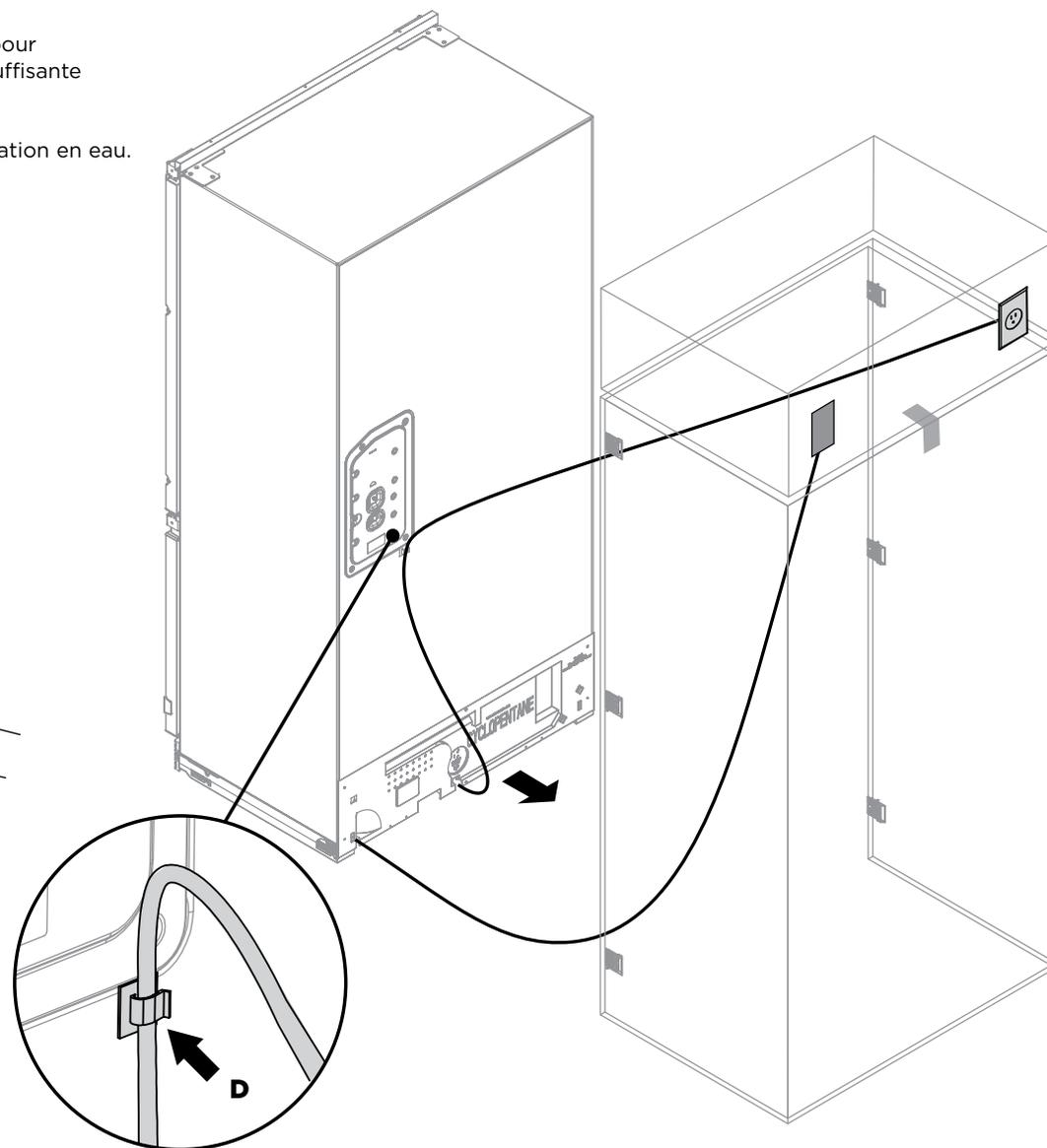
Si vous utilisez un tuyau tressé d'alimentation en eau (non fourni), raccordez un adaptateur à l'une des extrémités du tuyau avant de l'insérer dans la vanne de réglage de pression.



- ⑥ Fixez le raccord de robinet à l'alimentation en eau froide. Veillez à ne pas serrer excessivement le raccord de robinet. Ouvrez le robinet d'isolement et vérifiez que tous les raccords sont secs et exempts de fuites.

⑦ **Raccordement de l'alimentation électrique**

- Fixez le clip de cordon d'alimentation à l'arrière de votre réfrigérateur
- Raccordez le réfrigérateur à l'alimentation électrique (115 V CA, 60 Hz) à l'aide de la fiche et du cordon dont il est muni, puis mettez-le en marche. Veillez à ce que le réfrigérateur soit raccordé à son propre interrupteur de sectionnement.
- Assurez-vous de fixer la longueur excédentaire du cordon d'alimentation dans le clip (D).
- Lors du déplacement du réfrigérateur en position, veillez à ne pas endommager ou rouler sur le cordon d'alimentation et/ou le tuyau d'alimentation en eau.



13 ALIGNEMENT DE VOTRE PRODUIT DANS LES ARMOIRES

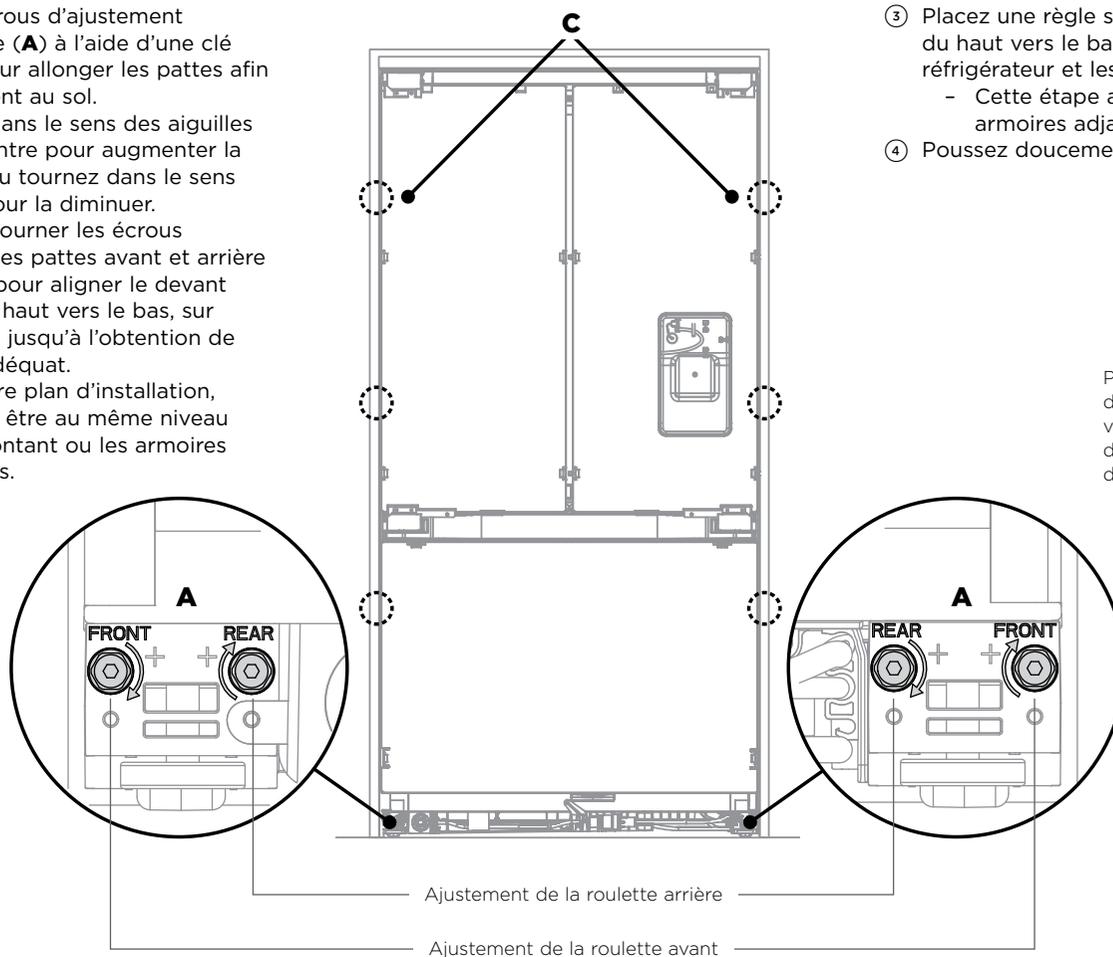
IMPORTANT!

- Assurez-vous que les quatre coins du réfrigérateur reposent tous fermement sur le plancher pour éliminer tout mouvement.
- L'installation du réfrigérateur sur un plancher souple, inégal ou qui n'est pas de niveau pourrait entraîner une déformation du produit et compromettre l'étanchéité de la porte.
- Élevez le réfrigérateur à l'aide d'une douille hexagonale de 7/16 po (11 mm) ou d'une clé hexagonale de 3/16 po (4 mm). Un tour d'écrou de réglage de hauteur équivaut à un ajustement de hauteur de 1/16 po (1 mm).

Remarque : L'ajustement maximum est de 13/16 po (20 mm).

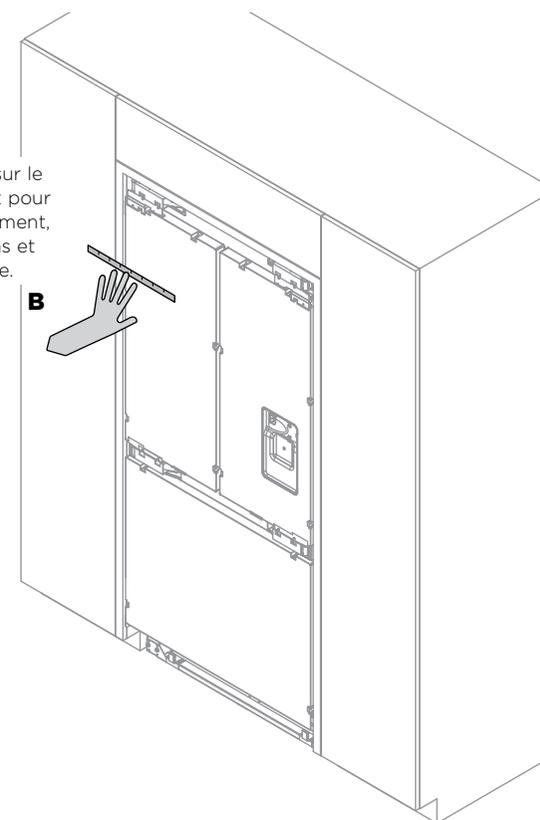
- Utilisez le réglage à faible couple pour éviter d'endommager le système d'ajustement de hauteur.
- Si vous n'effectuez pas l'alignement pour éliminer les espaces supérieurs à 1/16 po (1,5 mm) sur tous les côtés, des difficultés pourraient survenir lors de l'alignement final. L'alignement final sera effectué après l'installation des panneaux de portes et le positionnement du réfrigérateur au même niveau que les armoires.

- 1 Tournez les écrous d'ajustement avant et arrière (A) à l'aide d'une clé hexagonale pour allonger les pattes afin qu'elles reposent au sol.
 - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la hauteur ou tournez dans le sens inverse pour la diminuer.
- 2 Continuez de tourner les écrous d'ajustement des pattes avant et arrière en alternance pour aligner le devant des portes, du haut vers le bas, sur les deux côtés, jusqu'à l'obtention de l'alignement adéquat.
 - Selon votre plan d'installation, il pourrait être au même niveau que le montant ou les armoires adjacentes.



- 3 Placez une règle sur le devant du produit (B) pour vérifier son alignement, du haut vers le bas et de gauche à droite. Vérifiez que les espaces entre le réfrigérateur et les armoires adjacentes sont égaux sur les deux côtés (C).
 - Cette étape aide à placer le réfrigérateur au même niveau que les armoires adjacentes.
- 4 Poussez doucement sur le devant du produit pour vérifier sa stabilité.

Placez une règle sur le devant du produit pour vérifier son alignement, du haut vers le bas et de gauche à droite.

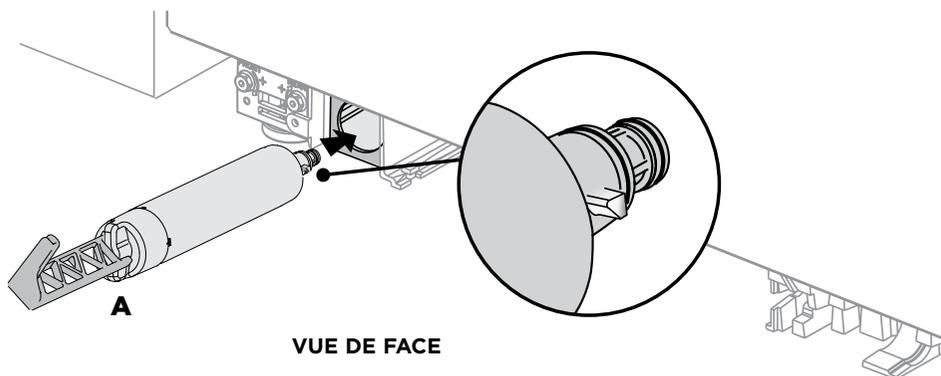


IMPORTANT!

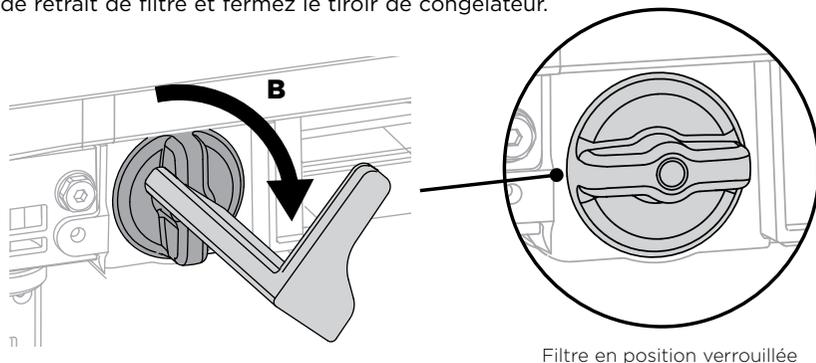
- La tête du filtre à eau doit être enfoncée fermement dans le produit et fixée, car une installation incorrecte pourrait entraîner des fuites d'eau.

Installation du filtre à eau

- ① Retirez l'emballage en plastique du nouveau filtre.
- ② Ouvrez légèrement le tiroir de congélateur afin d'insérer le filtre à l'intérieur du boîtier dans le coin inférieur gauche du réfrigérateur. Assurez-vous que la poignée du filtre soit positionnée à la verticale (A).
- ③ Poussez fermement la cartouche à l'intérieur du boîtier, complètement dans la tête de filtre.



- ④ Alignez l'outil de retrait de filtre sur la poignée du filtre et tournez de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer le filtre (B). Retirez l'outil de retrait de filtre et fermez le tiroir de congélateur.

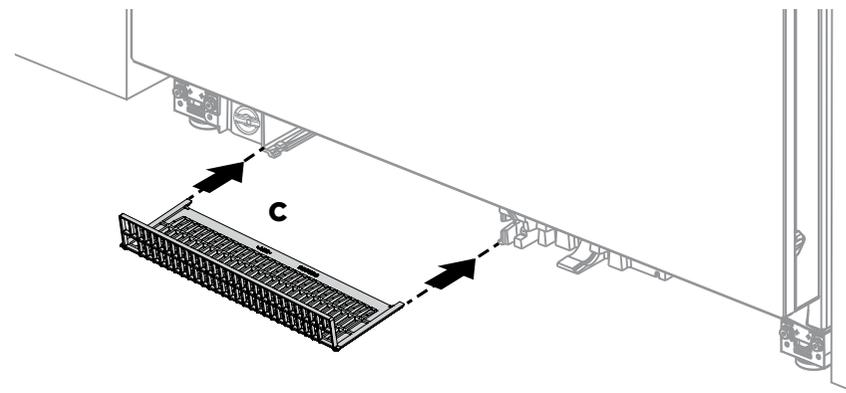


Rinçage du filtre à eau

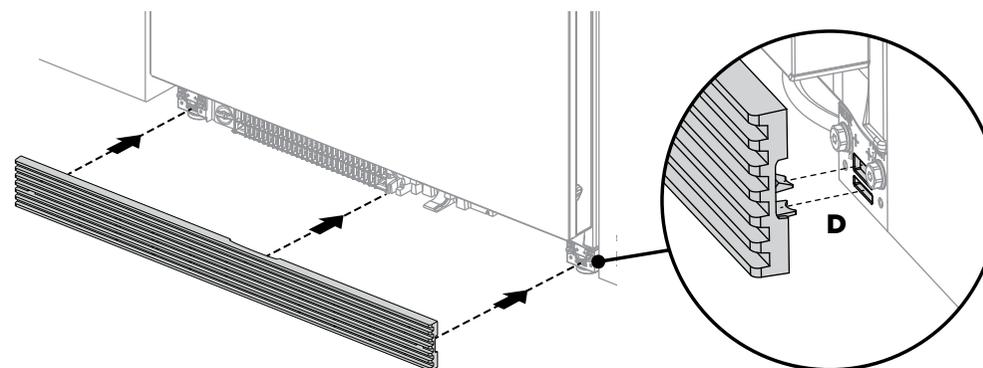
- ⑤ Avant de mettre en marche votre appareil à glaçons automatique, vous devez faire couler de l'eau dans le filtre pour éliminer les impuretés ou l'air emprisonné dans le réservoir d'eau et le système de filtration. Reportez-vous à 'Instructions d'utilisation — Appareil à glaçons automatique' dans le guide d'utilisation pour obtenir plus d'informations.

Installation du filtre et de la grille de plinthe

- ⑥ Retirez le filtre de l'intérieur du produit. Installez le filtre sur les rails, puis poussez vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche solidement (C).



- ⑦ Alignez les clips à l'arrière de la grille avec les ouvertures sur la face avant des plinthes de l'appareil. Poussez la grille fermement sur le réfrigérateur jusqu'à ce que les clips s'enclenchent (D).



Les procédures d'assemblage des panneaux de portes Fisher & Paykel (en acier inoxydable) et des panneaux de portes sur mesure sont présentées ci-dessous. Pour protéger le fini des panneaux de portes en acier inoxydable de Fisher & Paykel, laissez la pellicule protectrice sur les panneaux pendant l'installation et retirez-la uniquement lorsque vous terminez.

Si vous utilisez des panneaux de portes sur mesure, assurez-vous qu'ils soient conformes à la section 'Dimensions d'installation de panneau de porte sur mesure'.

Panneaux de portes françaises

① **Montage de la poignée (A)**

Pour les ensembles de panneaux de portes Fisher & Paykel, retirez les bouchons en plastique des trous de poignée (4x). Alignez la poignée sur les trous et fixez à l'aide de vis à tête creuse cylindrique M5x25 (4x).

Pour les panneaux sur mesure, assurez-vous de fixer la poignée avec une distance de 2 9/16 po (65 mm) entre le bord intérieur du panneau et le centre. Cela permettra d'éviter toute obstruction lors de l'installation du support.

② **Support d'accrochage (B)**

Pour les ensembles de panneaux de portes Fisher & Paykel, alignez le support sur les trous, puis fixez à l'aide de vis rondelles à tête étoilée M5x14 (4x).

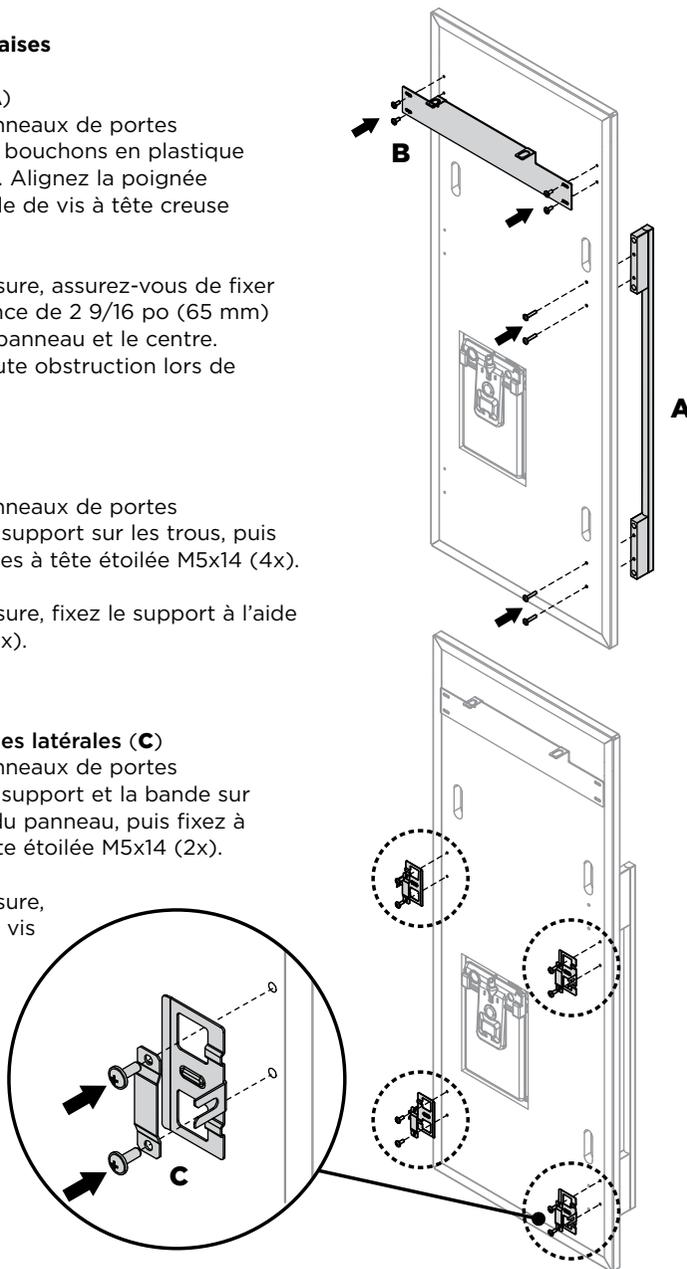
Pour les panneaux sur mesure, fixez le support à l'aide de vis rondelles n° 8x16 (4x).

③ **Supports latéraux et bandes latérales (C)**

Pour les ensembles de panneaux de portes Fisher & Paykel, alignez le support et la bande sur les trous de chaque côté du panneau, puis fixez à l'aide de vis rondelles à tête étoilée M5x14 (2x).

Pour les panneaux sur mesure, fixez le support à l'aide de vis rondelles n° 8x16 (2x).

Répétez cette procédure pour tous les supports et toutes les bandes, ainsi que la porte française restante.



Panneau de porte de tiroir

④ **Montage de la poignée (D)**

Pour les ensembles de panneaux de portes Fisher & Paykel, retirez les bouchons en plastique des trous de poignée (4x). Alignez la poignée sur les trous et fixez à l'aide de vis à tête creuse cylindrique M5x25 (4x).

Pour les panneaux sur mesure, assurez-vous que les têtes de vis de la poignée soient renforcées dans la partie arrière du panneau pour éviter toute obstruction avec le support d'accrochage.

⑤ **Support d'accrochage (E)**

Pour les ensembles de panneaux de portes Fisher & Paykel, alignez le support sur les trous, puis fixez à l'aide de vis rondelles à tête étoilée M5x14 (6x).

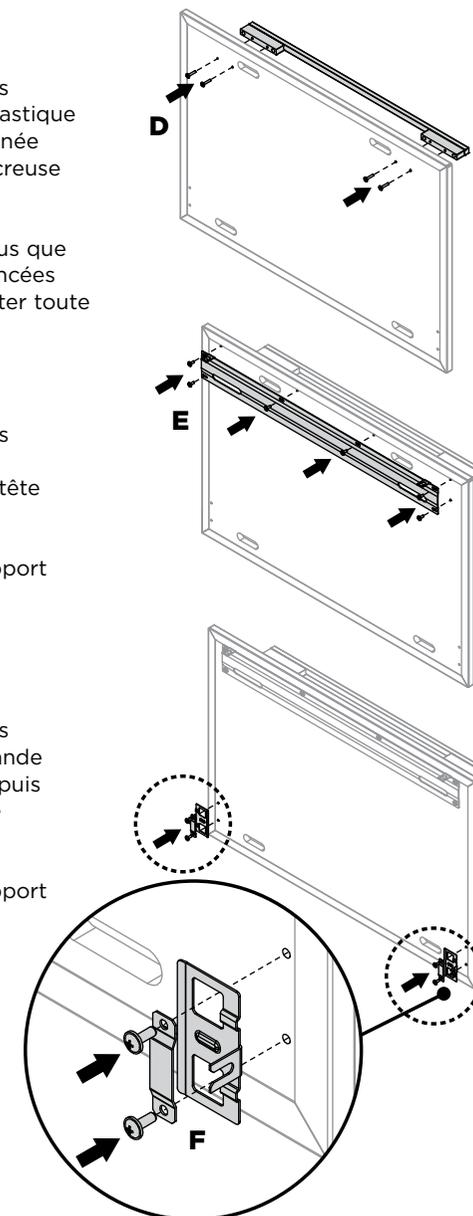
Pour les panneaux sur mesure, fixez le support à l'aide de vis rondelles n° 8x16 (6x).

⑥ **Supports latéraux et bandes latérales (F)**

Pour les ensembles de panneaux de portes Fisher & Paykel, alignez le support et la bande sur les trous de chaque côté du panneau, puis fixez à l'aide de vis rondelles à tête étoilée M5x14 (2x).

Pour les panneaux sur mesure, fixez le support à l'aide de vis rondelles n° 8x16 (2x).

Répétez cette procédure pour tous les supports et toutes les bandes.

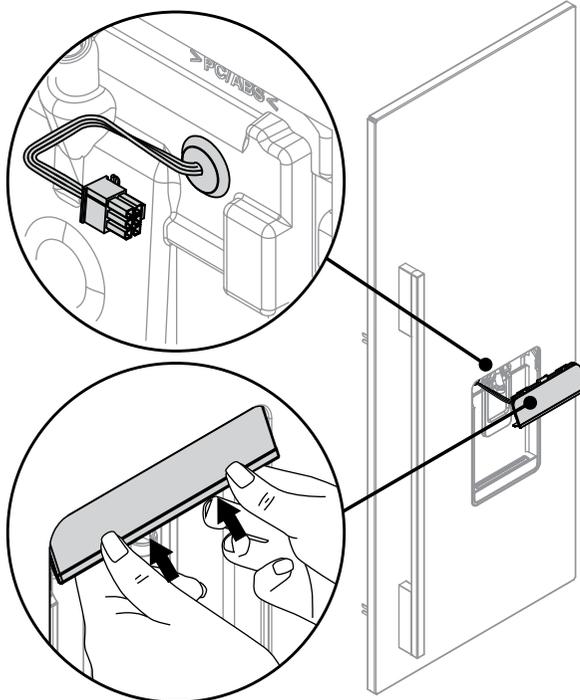


16 SUSPENSION DU PANNEAU DE PORTE ICE & WATER

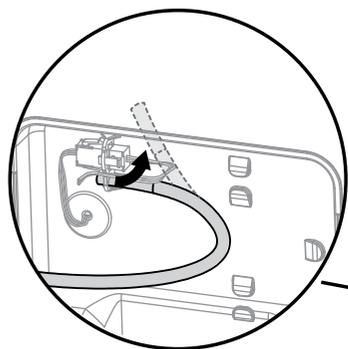
Uniquement pour les panneaux de portes en acier inoxydable de Fisher & Paykel.

- ① Retirez le module d'affichage externe de l'intérieur du produit.

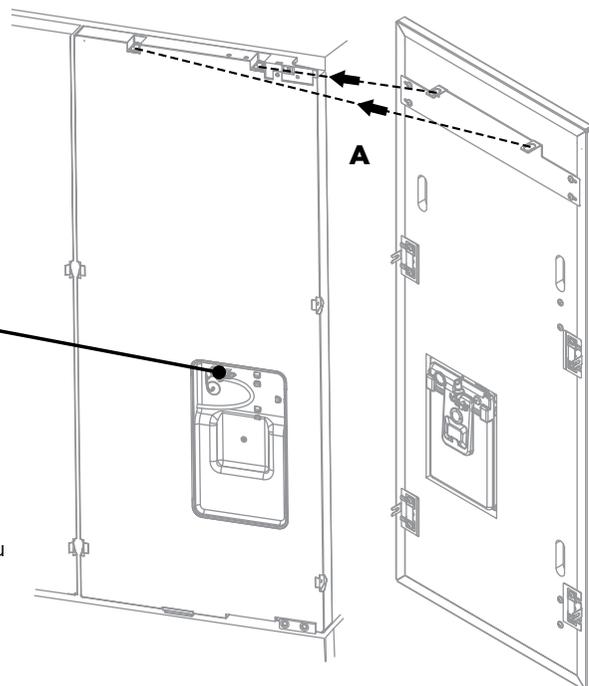
Faites passer les fils couplés de l'afficheur dans la cavité du panneau de porte. Assurez-vous que l'œillet est emboîté.



- ② Inclinez les languettes supérieures de l'afficheur pour les insérer dans le panneau de porte. Assurez-vous de ne pas coincer les fils couplés. Poussez fermement contre les languettes inférieures de l'afficheur afin de les insérer dans le panneau de porte jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent solidement. Assurez-vous que l'afficheur soit au même niveau que le panneau de porte.

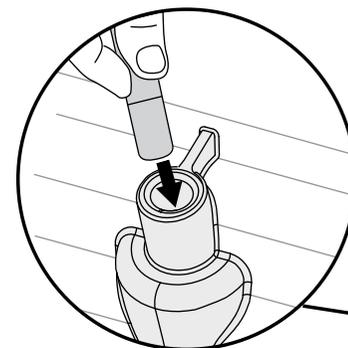


- ③ Retirez le tuyau d'alimentation en eau de la pièce de maintien sur la porte du réfrigérateur.
- ④ Suspendez le panneau de porte sur les goujons M8. Assurez-vous que le panneau puisse pivoter pour les raccordements d'alimentation en eau (A).



- ⑤ Connectez les fils couplés de l'afficheur à la porte du réfrigérateur en les insérant fermement jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent solidement (B).

Activez le verrouillage du distributeur sur l'afficheur externe pour éviter que l'eau ne s'écoule du distributeur pendant le raccordement de l'alimentation en eau. Pour le verrouiller, appuyez sur la touche 6 pendant 4 secondes. Le témoin DEL au-dessus de la touche s'allumera.



- ⑥ Poussez fermement le tuyau d'alimentation en eau dans le raccord situé derrière le panneau de porte, jusqu'à ce que le trait ne soit plus visible.

Assurez-vous d'acheminer le tuyau d'alimentation en eau à distance de tout objet ou coin tranchant, dans un emplacement où il ne pourra pas être entortillé ou écrasé lorsque le panneau de porte sera fixé (cela pourrait interrompre le débit d'eau).

Pour fixer le panneau de porte, reportez-vous à 'Suspension des panneaux de portes sans distributeur d'eau'.

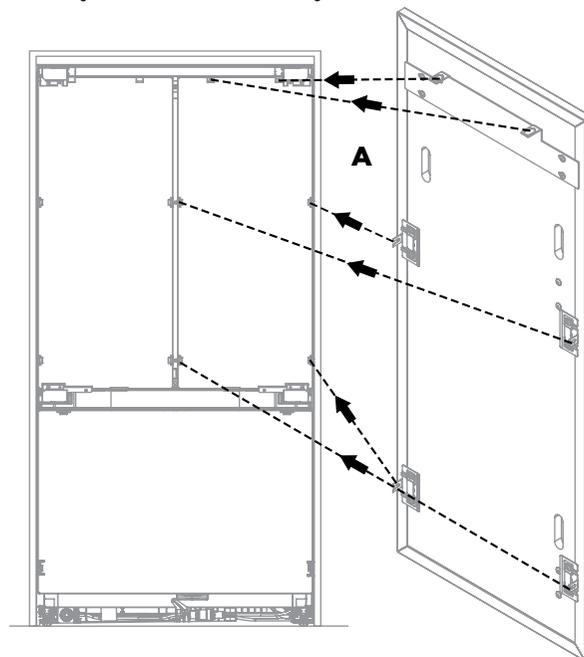
17 SUSPENSION DES PANNEAUX DE PORTES SANS DISTRIBUTEUR D'EAU

Uniquement pour les panneaux de portes en acier inoxydable de Fisher & Paykel.

IMPORTANT!

Retirez la pellicule protectrice avant de suspendre les panneaux de portes.

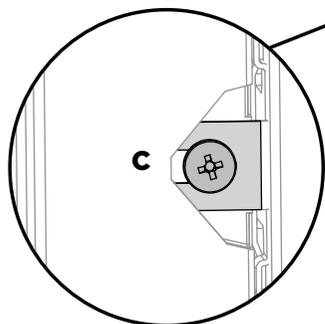
- ① Suspendez tous les panneaux de portes sur les goujons M8 et alignez les fourches du support latéral sur la porte de réfrigérateur (A).
 - Assurez-vous de positionner les fourches autour du corps des vis latérales (vis à tête cylindrique étoilée M5x10).
- ② Poussez le produit jusqu'à ce que les panneaux de portes soient bien alignés.
 - Selon votre plan d'installation, ils seront au même niveau que le montant ou les armoires adjacentes.
- ③ Placez une règle sur le devant du produit pour vérifier son alignement, du haut vers le bas et de gauche à droite (B).
- ④ Assurez-vous que l'espace entre le dessus du panneau de porte et l'armoire du haut ne soit pas supérieur à 1/4 po (7 mm).
 - Pour réduire cet espace, élevez le produit en tournant les quatre écrous d'ajustement du même nombre de tours.



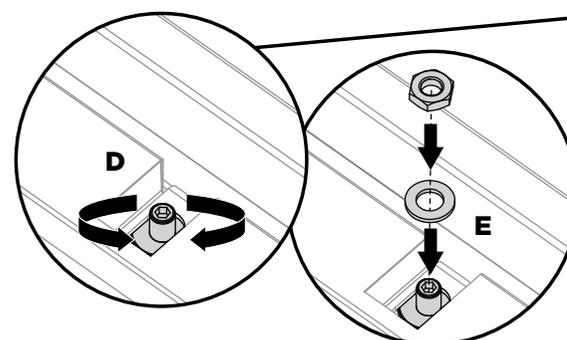
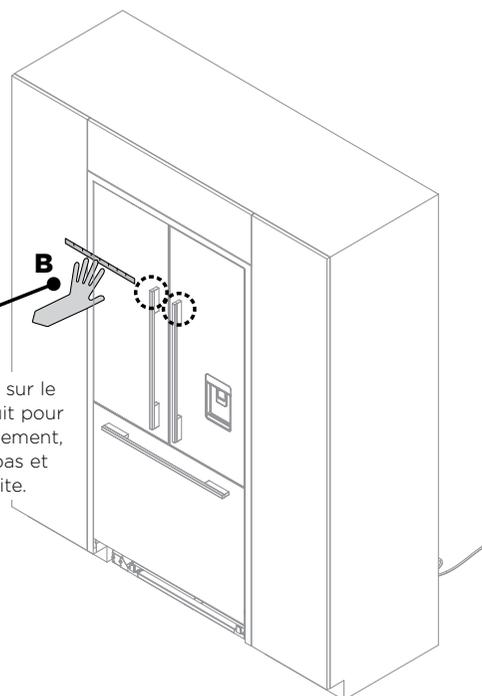
IMPORTANT!

Le fait de ne pas suivre ces étapes pourrait entraîner des difficultés lors de l'ajustement du panneau de porte et l'installation du capuchon esthétique.

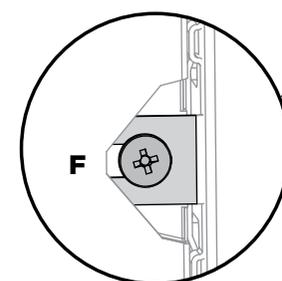
- ⑤ Verrouillez les vis latérales supérieures dans la partie intérieure du panneau afin de permettre l'ouverture des portes sans affecter l'ajustement. (Ouvrez la porte gauche pour verrouiller les vis de droite, et vice versa (C).)



Placez une règle sur le devant du produit pour vérifier son alignement, du haut vers le bas et de gauche à droite.



- ⑥ Les panneaux de portes permettent tous un réglage sur axe complet afin d'assurer un ajustement au même niveau que les murs adjacents. Pour ajuster la hauteur de chaque panneau, tournez le goujon dans le sens des aiguilles d'une montre pour élever le panneau de porte ou dans le sens inverse pour l'abaisser (D).
- ⑦ Une fois satisfait de l'alignement, fixez les goujons M8 avec la rondelle M8 et l'écrou M8 (E). Le dessus du goujon doit demeurer sous la face supérieure du panneau de porte.

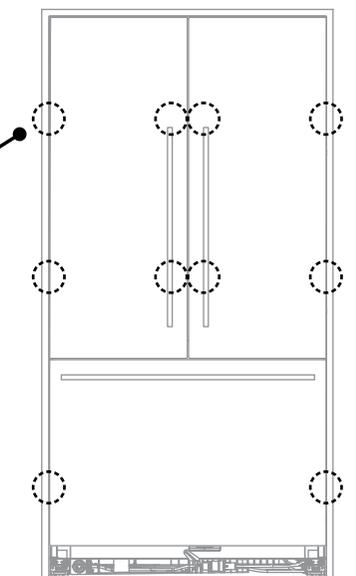
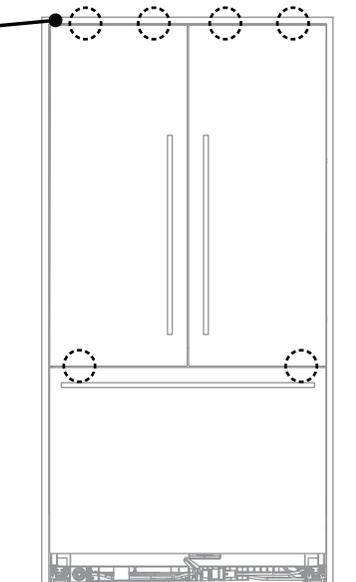


- ⑧ Fixez les fourches de support latéral en serrant les vis latérales (F).

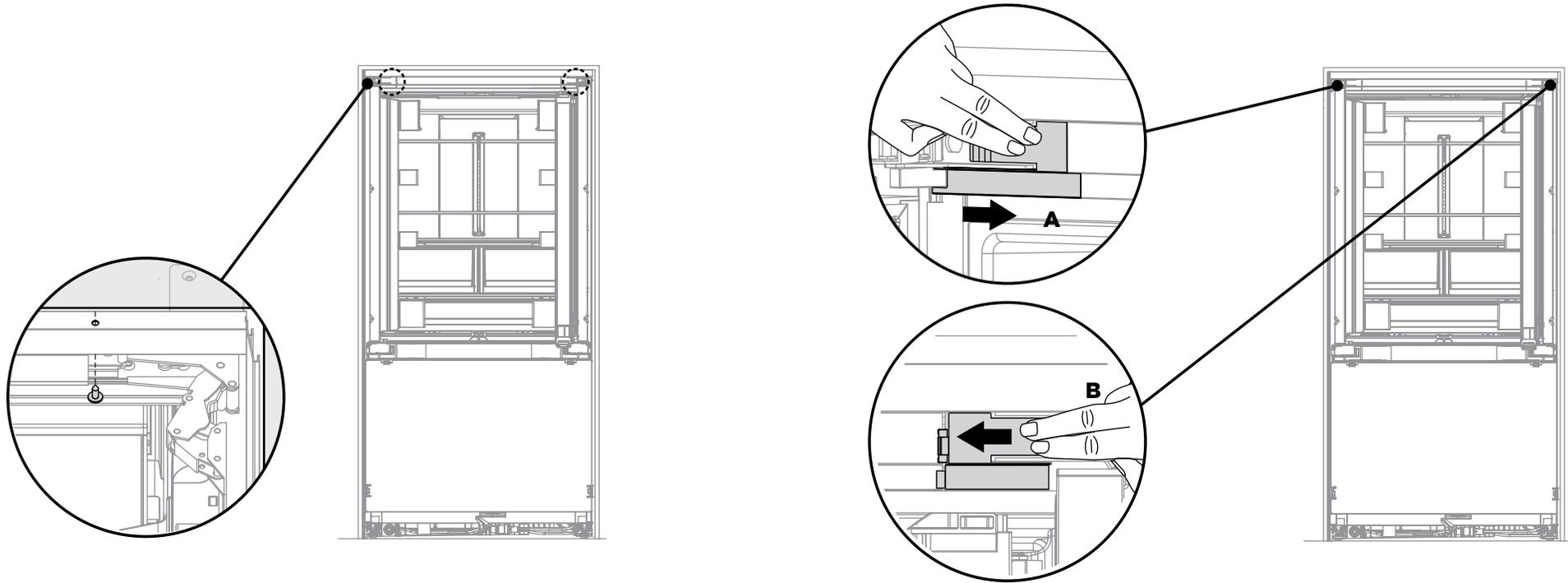
Répétez cette procédure pour tous les panneaux de portes.

Remarque :

- Pour l'ajustement en profondeur, desserrez les 4 vis latérales, ajustez les panneaux, puis resserrez les vis lorsque vous êtes satisfait.
- Pour un ajustement supplémentaire des panneaux de portes, retirez les panneaux de portes et desserrez les vis de fixation du support d'accrochage, puis déplacez le support latéralement selon les besoins.



18) FIXATION DE LA GARNITURE SUPÉRIEURE ET DES CAPUCHONS D'EXTRÉMITÉ DE CHARNIÈRE



- ① Fixez la garniture supérieure au plafond de l'emplacement d'encastrement avec 1 vis (vis rondelle n° 8 x 16).

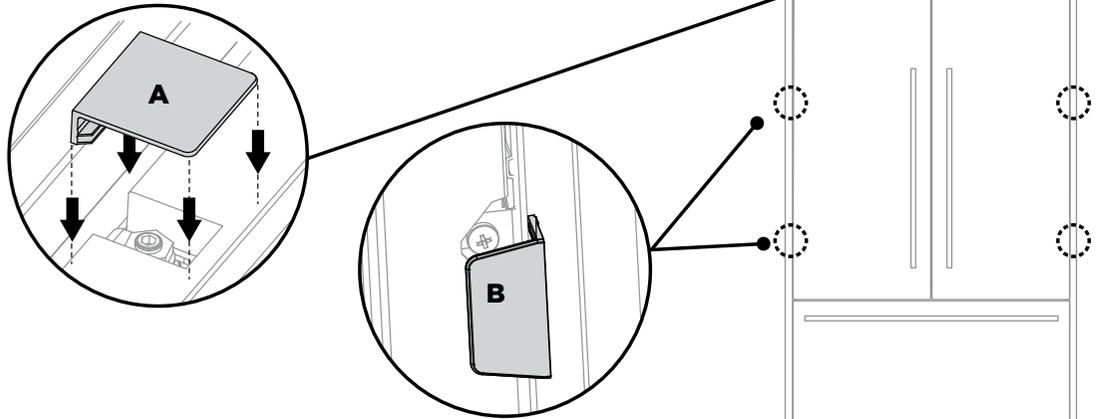
Répétez cette procédure sur l'autre côté.

- ② Réinstallez le capuchon d'extrémité de la charnière gauche. Alignez le capuchon de la charnière sur le produit, appuyez sur le capuchon et glissez-le fermement vers la droite (reportez-vous à **A**).

Saisissez le coin du capuchon d'extrémité, puis poussez fermement vers le haut et la gauche pour enclencher le crochet de fixation. Assurez-vous que le capuchon soit au même niveau que le produit.

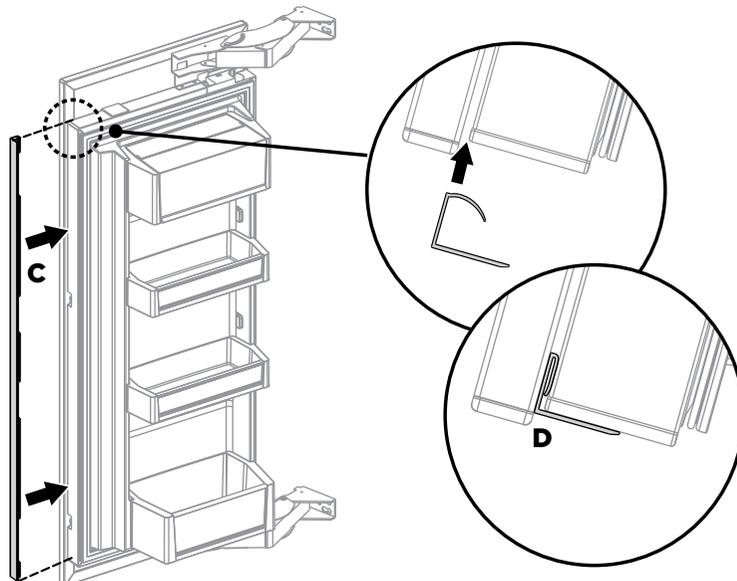
- ③ Réinstallez le capuchon d'extrémité de la charnière droite. Alignez le capuchon de la charnière sur le produit, appuyez sur le capuchon et glissez-le fermement vers la gauche (reportez-vous à **B**). Assurez-vous que le capuchon soit au même niveau que le produit.

- ① S'il y a lieu, retirez la pellicule protectrice restante de vos panneaux de portes.



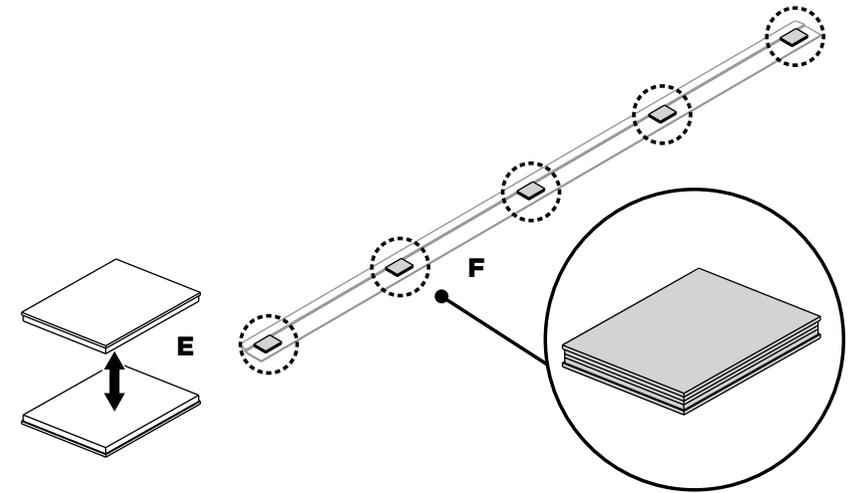
- ② Ouvrez les portes françaises du réfrigérateur, puis poussez fermement le couvercle supérieur (A) sur les goujons dans le haut.

Ouvrez les portes françaises du réfrigérateur, puis poussez fermement les couvercles latéraux (B) sur les goujons latéraux.



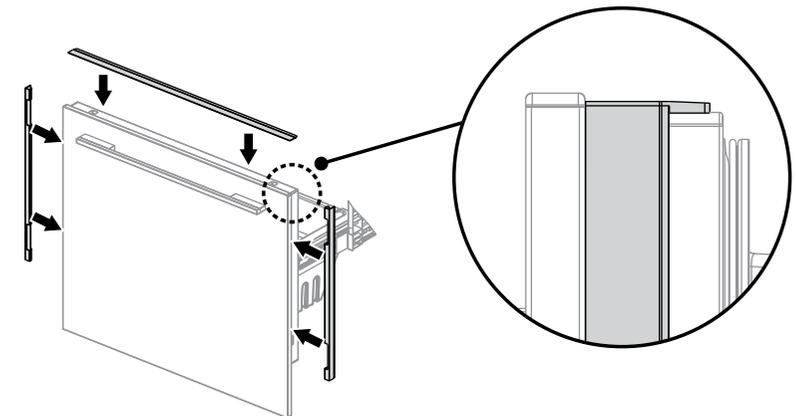
③ **Garnitures latérales de porte**

Installez les garnitures latérales en les insérant dans l'espace du panneau de chaque côté de la ou des porte(s) (C). Alignez la garniture avec le haut de la porte, puis enfoncez-la uniformément dans l'espace du panneau jusqu'à ce qu'elle soit complètement logée (D).



- ④ Appuyez ensemble des languettes adhésives double face pour former des paires (E), puis enlevez l'endos adhésif d'un côté seulement.

Appuyez fermement pour installer sous la garniture supérieure de tiroir, aux emplacements indiqués (F).



⑤ **Garnitures latérales de tiroir**

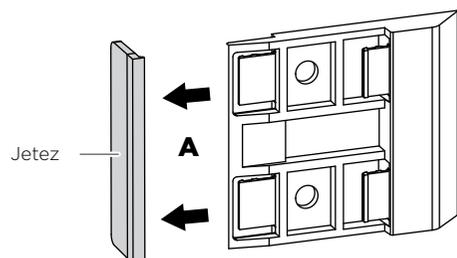
Installez les garnitures latérales de la même manière (reportez-vous à l'étape ③).

⑥ **Garniture supérieure de tiroir**

Enlevez l'endos adhésif restant des languettes adhésives double face. Placez la garniture contre la surface arrière du panneau, puis appuyez fermement. Assurez-vous que la garniture repose complètement contre la surface du tiroir.

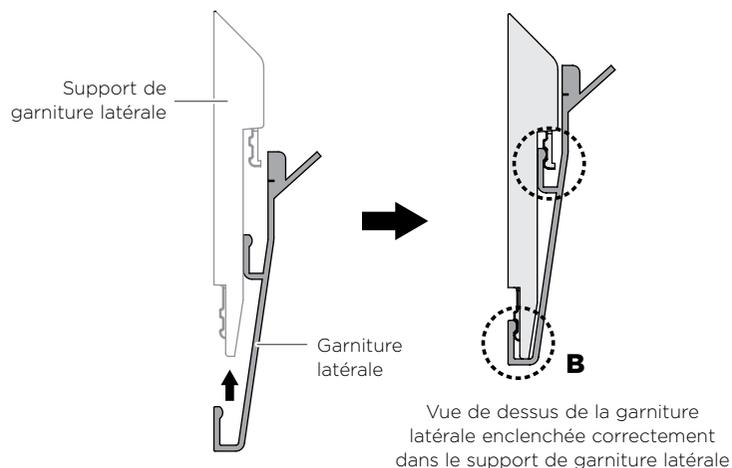
IMPORTANT!

Avant d'installer votre réfrigérateur, assurez-vous que les dimensions de l'emplacement d'encastrement fini sont adéquates, en vous reportant aux sections 'Dimensions du produit et de la cavité'.



- ① Brisez la languette de référence sur chaque support de garniture latérale, puis jetez-la (A).

Répétez cette étape pour tous les supports de garniture latérale.



IMPORTANT!

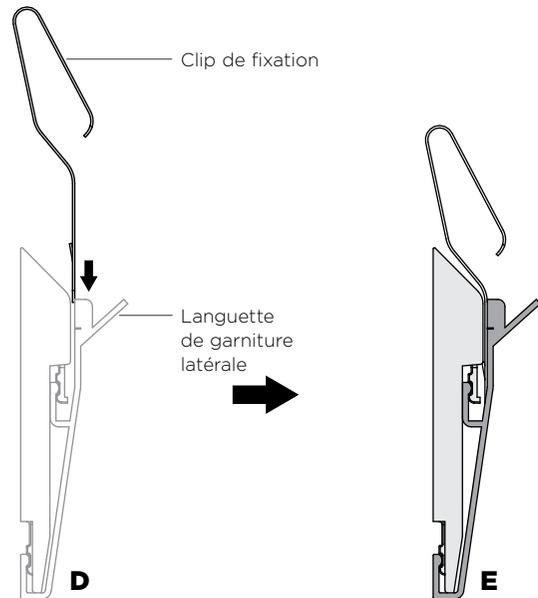
Chaque support comporte deux points d'enclenchement permettant d'installer la garniture latérale. Assurez-vous d'enclencher la garniture aux deux points (B).

- ② Placez 3 supports de garniture latérale sur chaque garniture latérale.

Remarque : Mesurez à partir du haut de la garniture, avec la languette courte vers le bas.

Répétez cette procédure pour la garniture latérale restante.





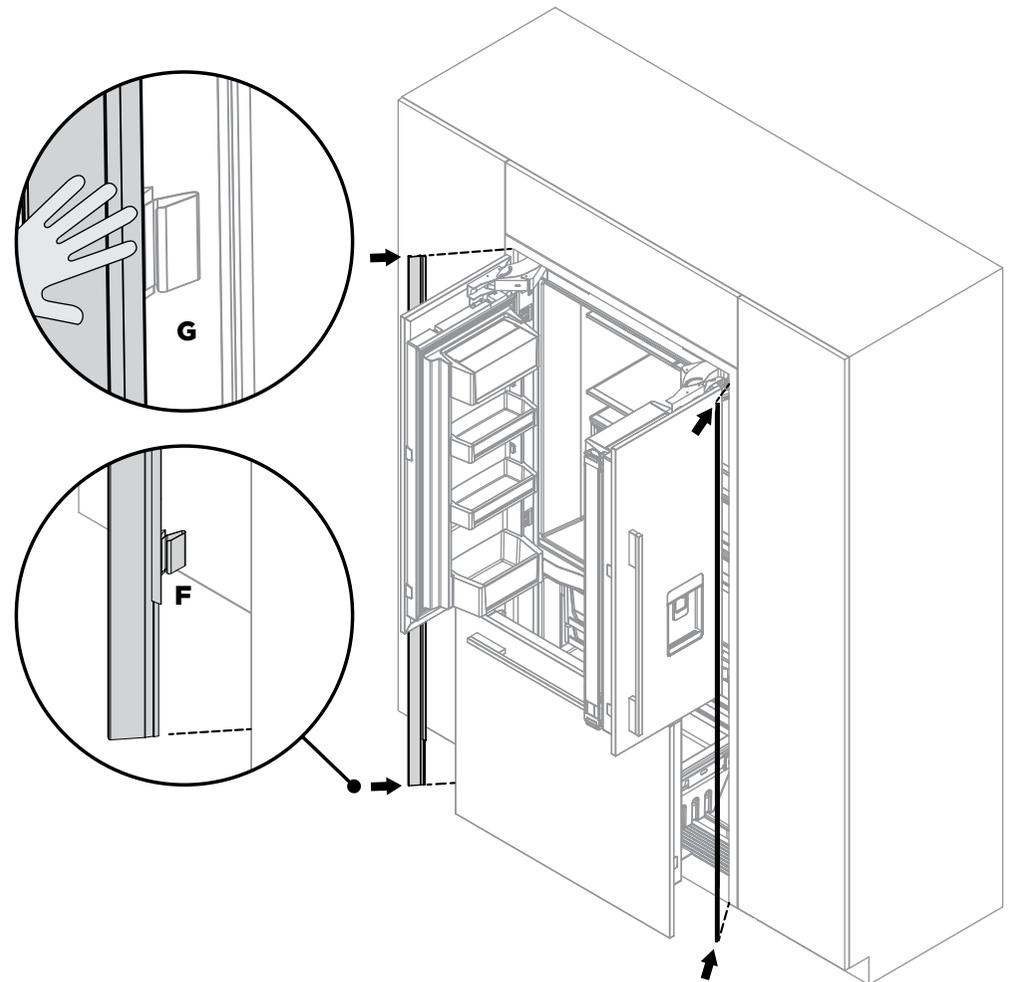
Vue de dessus du clip de fixation inséré correctement entre la garniture latérale et le support de garniture latérale

IMPORTANT!

Assurez-vous d'orienter correctement le clip de fixation, avec la boucle ouverte vers la languette de la garniture latérale.

- ③ Insérez le clip de fixation dans l'espace entre la garniture latérale et le support de garniture latérale, en l'orientant comme dans les illustrations (D) et (E).

Répétez cette procédure pour la garniture latérale restante.



IMPORTANT!

Assurez-vous de positionner la garniture latérale aussi haut que possible.

- ④ Ouvrez les portes du réfrigérateur. Placez la garniture latérale assemblée avec les supports et clips de fixation contre la paroi de l'alcôve, en orientant la languette courte vers le bas (F).

Poussez la garniture latérale à chaque emplacement de support, jusqu'à ce qu'il n'y ait aucun espace visible entre la garniture et l'armoire (G).

Répétez cette procédure pour la garniture latérale restante.

✓ **À ÊTRE REMPLIE PAR L'INSTALLATEUR**

Tous les modèles

- Vérifiez que toutes les pièces sont installées.
- Assurez-vous que le réfrigérateur est de niveau.
- Assurez-vous que le réfrigérateur est fixé solidement aux armoires à l'aide du support antibasculement et des raccords fournis.
- Assurez-vous que les portes/le tiroir peuvent s'ouvrir et se fermer facilement, sans aucune résistance causée par les armoires à proximité.
- Assurez-vous que la tige de limitation de charnière est ajustée pour une rotation de porte à 90°.
- Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage internes et externes du réfrigérateur avant l'utilisation.
- Assurez-vous d'activer manuellement un cycle de l'appareil à glaçons.

Modèles Ice & Water uniquement

- Assurez-vous de rincer le système de filtration d'eau.

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Adresse du détaillant _____

Nom de l'installateur _____

Signature de l'installateur _____

Entreprise d'installation _____

Date de l'installation _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2018. Tous droits réservés.
Les caractéristiques de produit présentées dans ce livret s'appliquent aux modèles et produits spécifiques qui y sont décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration en permanence de nos produits, ces caractéristiques peuvent être modifiées à tout moment. Nous vous recommandons de vérifier auprès de votre détaillant que ce livret décrit le produit actuellement disponible.

